

Иван Никитич Инзов

Инструкция об обязанностях
сельских приказов

Инструкция за задълженията
на селските кметства

1821



Иван Никитич Инзов

**Инструкция об обязанностях
сельских приказов**

**Инструкция за задълженията
на селските кметства**

1821



Генералъ отъ Императорскаго войска
А. Ермоловъ

Генерал-лейтенант Иван Никитич Инзов,
главный попечитель колонистов Южного края России

Инструкция

О обязанностях сельских приказовъ, съ пояснениемъ порядка,
какъ должны управляться, и наблюдать за поселенами своей деревни,
чего отъ нихъ требовать, съ симъ вместе изложены для жителей
правила, какъ вести себя, и чего придерживаться, для достижения
благоустройства и покойной жизни.

Инструкция

Задачи долгагъ на приказете селски са съ явениетъ речъ, какъ
трябова да са о управявя и да варди за свояте селяни, какво отъ
тяхъ трябува да ищате, съ това следно е показано правило, какъ
да о управявя себе си и защо да са държи да може да достигне добро
оустроение и спокойниятъ животъ

Печатано въ Кишиневской Духовной Типографии,
въ октомври 1821 года

фототипное издание

Сливен, 2021

Работа утверждена к печати: Административным советом *Научного общества болгаристов Республики Молдова* (пр. № 2 от 2 июня 2021 г.) и

Ученым советом *Института культурного наследия*

(пр. № 5 от 12 октября 2021 г.)

Составители:

Иван ДУМИНИКА, доктор хабилитат исторических наук (Институт культурного наследия; Научное общество болгаристов в Республике Молдова)

Николай ЧЕРВЕНКОВ, доктор хабилитат исторических наук (Научное общество болгаристов в Республике Молдова)

Литературный редактор:

Татьяна ЗАЙКОВСКАЯ

Рецензент:

Диана НИКОГЛО, доктор исторических наук

«ИНСТРУКЦИЯ» ИНЗОВА ДЛЯ БОЛГАРСКИХ КОЛОНИСТОВ В БЕССАРАБИИ

«Виновник их благоденствия...» – такие слова сегодня можно прочесть на мраморной табличке, которая установлена в Свято-Митрофановской церкви города Болграда, в том месте, где покоится прах главного попечителя бессарабских болгар, генерала Ивана Никитича Инзов. Эти слова как нельзя лучше отражают важную роль, которую сыграл Инзов для переселенцев в Буджаке.

Вопрос о происхождении главного попечителя колонистов до сих пор окутан тайной. Известно лишь, что Иван Никитич Инзов родился 23 декабря 1768 г. Он вырос в семье князя Юрия Никитича Трубецкого¹.

Инзов получил образование в Московском университете благородном пансионе, после чего был принят на военную службу в Сумской легкоконный полк (1783). Боевая биография Ивана Никитича началась в Бессарабии. Здесь в 1789 г. в походе против турок он участвовал в осаде и взятии крепости Бендера, вел бои под Измаилом².

Инзову посчастливилось служить при великих полководцах: при Александре Васильевиче Суворове он принимал участие в Итальянском и Швейцарском походах; был дежурным генералом армии при Михаиле Илларионовиче Кутузове (1805) и участвовал в Аустерлицком и Кремском сражениях. И. Н. Инзов проявил свои боевые способности и в период русско-турецкой войны 1806–1812 гг., был удостоен высшей по тем временам награды – золотой шпаги с алмазами³. Именно в походах русских войск на Балканы ему и довелось впервые встретиться с болгарами.

В дальнейшем Иван Никитич проявил себя в Отечественной войне 1812 г., а также во время войн Российской империи против Наполеона в Европе (1812–1814)⁴.

Заметный след оставил И. Н. Инзов и на гражданском поприще, в особенности в деле покровительства над болгарскими переселенцами в Бессарабии. В марте 1818 г. он был назначен главным попечителем и председателем Попечительского Комитета о иностранных колонистах Южной России⁵. В его непосредственном ведении находились все колонии, расположенные в Екатеринославской, Херсонской, Таврической губерниях и Бессарабской области. Одновременно Иван Никитич некоторое время занимал должности полномочного наместника Бессарабии (1820–1823) и

¹ Воспоминания Андрея Михайловича Фадеева // *Русский архив*, Москва, 1891, № 3, с. 389.

² Оноприенко В. Ф. Главный попечитель. Из жизни и деятельности Ивана Никитича Инзова // *Труды Государственного архива Одесской области*. Т. XVII. Одесса, 2007, с. 13.

³ Там же.

⁴ Там же.

⁵ Устройство задунайских переселенцев в Бессарабии и деятельность А. П. Юшневского. Сборник документов. Сост. К. П. Крыжановская, Е. М. Руссов. Кишинев, 1957, с. 496.

генерал-губернатора Новороссийского края (1822–1823). Тогда под началом Инзова состоял великий поэт Александр Сергеевич Пушкин во время своей ссылки на юг Российской империи и пребывания в Бессарабии (1820–1823)⁶.

Главный попечитель проявлял особую отеческую заботу о болгарских переселенцах. Не случайно в своем «Рапорте» от 19 марта 1819 г., направленном императору Александру I, Инзов отмечал: «Сохранение обычая болгарского народа, соблюдение чистоты нравов, веками в роде их сохраненной (чему пример едва между просвещенными народами видеть можно), заслуживает особого воззрения»⁷.

Именно Инзов добился для «задунайских переселенцев» статуса колонистов. При непосредственном участии главного попечителя в 1821 г. был основан Болград, ставший впоследствии важным культурно-административным центром всего Болгарского водворения в Бессарабии.

Возглавлял Попечительский комитет Иван Никитич вплоть до своей кончины в Одессе – 27 мая 1845 г. Спустя год после его смерти признательные болгары на руках перенесли его гроб в Болград, главный болгарский город в крае. Там он похоронен в специальной усыпальнице, которая называется «Мавзолей Ивана Инзова». Его имя носят два села, основанные в разное время болгарскими переселенцами – Ивановка Болгарская в Бессарабии (1821) и Инзовка в Таврии (1861). В 1938 г. в его память одно из сел в Ямболском округе Болгарии было переименовано в Генерал Инзово.

* * *

После переселения болгар в Бессарабию, которая, как известно, с 1812 г. находилась в составе Российской империи, их положение и устройство на «новой земле» регламентировали специальные документы. Так, 29 декабря 1819 г. был издан Указ императора Александра I, по которому задунайские переселенцы наделялись особым колонистским статусом. Позже, 12 марта 1820 г., по приказу того же самодержца министр внутренних дел Виктор Павлович Кочубей разработал «Письменный акт», разъясняющий колонистам все их права и привилегии⁸.

Вскоре после обнародования этих важных документов, главным попечителем и председателем Попечительного Комитета об иностранных колонистах Южной России – генерал-лейтенантом Иваном Никитичем Инзовым была составлена «Инструкция о обязанностях Сельскихъ Приказовъ, съ пояснениемъ порядка, какъ должны управляться, и наблюдая за поселянами своей деревни, чего отъ нихъ требовать, съ симъ вместе из-

⁶ Трубецкой Б. Пушкин в Молдавии. Кишинев, 1990, с. 64.

⁷ Цит. по: Агбунов М. Генерал-попечитель (Жизнь и деятельность И. Н. Инзова). Арциз, 2009, с. 177.

⁸ Грек И. Органы управления «задунайскими переселенцами» в первой половине XIX в. // Страницы истории и этнографии болгар Молдовы и Украины. Кишинев, 1995, с. 45.

ложены для жителей правила, какъ вести себя, и чего придерживаться, для достижения благоустройства и покойной жизни». В октябре 1821 г. она была напечатана в виде особых книжечек в типографии Кишиневской духовной консистории на болгарском, русском и молдавском языках⁹. После публикации «Инструкции» она была распространена во всех колониях. Документ предназначался для административно-правового и хозяйственного регулирования жизни в колониях Болгарского водворения в Бессарабии.

Отметим, что при всей значимости «Инструкции» для дальнейшего социально-экономического развития болгар Бессарабии, она не нашла своего широкого отражения в исторической науке. Скорее всего, это можно объяснить тем, что данный документ действовал в колониях лишь одиннадцать лет – до 1832 г., когда был принят «Устав о колониях иностранцев России», который юридически заменил действовавшие на тот момент положения «Инструкции» И. Н. Инзова.

Все же актуальным остается вопрос о том, как и где в историографии прослеживаются данные об «Инструкции» Инзова. В данном контексте отметим, что впервые полный текст «Инструкции» был обнародован на румынском языке в 1858 г.¹⁰. Это связано с публикацией в Яссах основных документов, подтверждавших права задунайских переселенцев в колониях Южной Бессарабии, отошедших к Молдавскому княжеству вследствие Парижского мирного договора 1856 г.

Одним из первых, кто отметил существование «Инструкции», был болгарский просветитель и общественный деятель Сава Радулов (в опубликованном в 1864 г. сборнике болгарских переводов законодательных актов, касающихся болгар Южной Бессарабии). Автор, впрочем, не указал название этого документа, ограничившись констатацией факта о том, что в 1821 г. для болгар были изданы инструкции в виде «особых книжечек»¹¹. Позднее, в 1872 г., историк Константин Иречек в своем труде «Книгопис на новобългарската книжнина 1806–1870», первым приводит название этого источника – «Инструкция об обязанностях сельских приказов»¹². Он же указывает, что документ был издан на русском и болгарском языке в Кишиневе по распоряжению генерала Ивана Инзова. В 1901 г. благодаря изданию «Каталога Одесской городской публичной библиотеки» исследователи получили возможность ознакомиться с полным наименованием инструкции на русском языке¹³.

⁹ Венедиков Г. У истоков становления делового стиля современного болгарского литературного языка // *Славяноведение*. Москва, 1998, № 3, с. 31.

¹⁰ Instrucțiuni pentru datorile autorităților sătești. Privilegiile hărăzite coloniilor bulgare și Hrisovul pentru școala din Bolgrad. Iași: Tipogr. Buciumului Română, 1858. 35 p.

¹¹ Радулов С. Постановления за българските колонии и височайши хрисовули за тяхното основание и подтверждение. Болград, 1864, с. III.

¹² Цит. по: Венедиков Г. Особенности условий общения болгар и русских Бессарабии в 1830-е годы // *Россия–Болгария: векторы взаимопонимания. XVIII–XXI вв.* Москва, 2010, с. 18.

¹³ Каталог Одесской городской публичной библиотеки. Т. 1: Книги русские, болгарские, сербские и церковно-славянские. Одесса, 1901, с. 111.

Тремя годами позже, в 1904 г., инспектор городских училищ Степан Потоцкий в биографическом очерке об Иване Никитиче Инзове впервые опубликовал русский текст «Инструкции», сопроводив его своей редакцией и поправками¹⁴. С этого момента ее текст стал доступен широкому кругу читателей. Отметим, что в конце 1904 г., вероятно, под влиянием книги Потоцкого, в кишиневской газете «Бессарабская жизнь» выходит краткая заметка: «Колонисты в Бессарабии», где неизвестный автор также упоминает об основных положениях указанной «Инструкции»¹⁵. Отметим, что в данной статье имя главного попечителя ошибочно указано как Попов. На самом деле речь идет об Инзове.

В 1911 г. этнограф и историк Петр Драганов в своем библиографическом справочнике «Bessarabiana» называет рассматриваемый документ иначе – «Інструкція для Болгарських колонистовъ, водворяемыхъ въ Бессарабії»¹⁶. Он отметил, что наряду с болгарским есть еще и молдавский ее перевод.

В 70-х гг. XX в. кишиневские ученые-болгаристы Иван Мещерюк и Константин Поглубко также в своих трудах упоминают «Инструкцию» Инзова – соответственно как «Инструкцию сельских приказов»¹⁷ и «Инструкцию об обязанностях сельских приказов»¹⁸.

На современном этапе историк Иван Грек, опираясь на опубликованный С. Потоцким вариант «Инструкции», является одним из первых, кто осуществил подробный анализ разделов, освещавших в основном место и роль сельских приказов в колониях задунайских переселенцев в Бессарабии¹⁹.

Следует отметить, что подробное описание и сравнение русского и болгарского текста этого документа сделал в ряде своих публикаций российский филолог Григорий Венедиков²⁰. Автор работал с фотоотпечатками «Инструкции» из микрофильма, полученного из Одесской национальной научной библиотеки. Он же впервые опубликовал оригинальное название «Инструкции» на русском и болгарском языках²¹.

¹⁴ Потоцкий С. Инзов Иван Никитич, генерал от инфантерии, главный попечитель и председатель Попечительного комитета об иностранных поселенцах Южного края России. Биографический очерк. Бендеры, 1904, с. 99-120.

¹⁵ Колонисты в Бессарабии // Бессарабская жизнь. Кишинев, 1904, 5 декабря, с. 3.

¹⁶ Драганов П. Bessarabiana. Ученая, литературная и художественная Бессарабия. Кишинев, 1911, с. 65.

¹⁷ Мещерюк И. Социально-экономическое развитие болгарских и гагаузских сел в Южной Бессарабии (1808–1856 гг.). Кишинев, 1970, с. 101.

¹⁸ Поглубко К. Весна освобождения. Кишинев, 1978, с. 103.

¹⁹ Грек И. Указ. соч., с. 45-47.

²⁰ Венедиков Г. У истоков становления..., с. 30-36; Венедиков Г. Особенности условий общения болгар..., с. 14-30.

²¹ Венедиков Г. У истоков становления..., с. 32.

В 2009 г. украинский историк Михаил Агбунов в книге, посвященной попечителю Ивану Инзову, также останавливается на анализе отдельных положений «Инструкции», при этом опубликовав некоторые ее главы²².

Молдавский исследователь Степан Булгар также публикует фрагменты из «Инструкции» в ряде своих трудов по истории гагаузских сел Молдовы и Украины²³.

В последнее время заметен интерес к «Инструкции» Инзова и среди краеведов некоторых болгарских поселений Буджака. Так, в 2021 г. в фейсбуке-группе «Камчик Исторически» в связи с юбилейной датой краеведами Еленой Пасларь и Галиной Скомороховой были представлены широкой публике главы, регламентирующие взаимоотношения колонистов с церковью, отражающие их семейные отношения и нравственное состояние²⁴. В качестве источника краеведы использовали вышеупомянутую книгу М. Агбунова.

По вопросу об авторе-составителе «Инструкции» в историографии практически все исследователи сходятся во мнении, что в ее реализации принимал непосредственное участие главный попечитель колонистов Иван Никитич Инзов.

При всем этом возникает вопрос об авторстве болгарского перевода «Инструкции». Григорий Венедиков предполагает, что переводчиком, возможно, был «Михаил Кифалов (родился в Тетевене в 1783 году), работавший в 20-х гг. XIX в. переводчиком в Верховном Совете в Кишиневе»²⁵, известный своими переводами с русского на болгарский язык.

Относительно перевода «Инструкции» на молдавский язык в историографии сложилось мнение, что его сделал архиепископ Кишиневский и Хотинский Димитрий (Сулима)²⁶.

* * *

«Инструкция об обязанностях сельских приказов...» представляет собой брошюру, напечатанную старой (церковной) кириллицей с параллельным текстом на русском и болгарском языке. Русский текст представлен на левых, а болгарский – на правых страницах книжицы. Оба они со-

²² Агбунов М. Генерал-попечитель (Жизнь и деятельность И. Н. Инзова). Арциз, 2009, с. 278-287.

²³ Булгар С. Страницы истории города Вулканешты. Кишинев, 2010, с. 78. Он же. Виноградовка (Курчи). История села (1811–2011). Одесса, 2011, с. 74; Булгар С., Кылчук Ф. История села Казаклия Kazayak (1812–2012). Кишинев, 2013, с. 70.

²⁴ Пасларь Е. Инзов И. Н. – выдающийся военный и государственный деятель, попечитель Бессарабии, основатель города Болград в 1821 году // <https://www.facebook.com/groups/kamchik1830/permalink/772199110069522/> (последнее обращение – 26.06.2021).

²⁵ Венедиков Г. Особенности условий общения болгар..., с. 20.

²⁶ Ciobanu Șt. Cultura românească în Basarabia sub stăpânirea rusă. Chișinău, 1923, p. 64, 146; Bibliografia Românească veche 1508–1830 de I. Bianu, N. Hodoș, D. Simionescu. T. II. 1809–1830. București, 1912–1936, p. 381–382.

держат одну и ту же пагинацию с буквенными обозначениями от 1 до 18. Исследователь Геннадий Венедиков заметил, что «последняя страница болгарского текста пронумерована ошибочно – 19, вместо 18»²⁷.

Брошюра завершается надписью, которая указывает на место и время ее издания: «Печатано в Кишиневской духовной типографии, в октябре 1821 года». Затем рукой Инзова, который скорее всего прочел текст оригинала, отмечено следующее: Кишинев, Октября 20-го 1821 года. Подлинную подписал Главный Попечитель колонистов южного края России Генерал Лейтенант Инзов». Затем следует текст: «С подлинным верно: Попечитель Задунайских Переселенцев Подполковник Малевинский»²⁸. Рукописная запись скреплена овальной гербовой печатью.

Следует обратить внимание на термин «сельские приказы», который значится в названии «Инструкции». Согласно источникам так назывались низшие органы местного управления в поселениях. Именно на них возлагалась обязанность по надзору за общественным порядком и благоустройством в селе. В этот орган из среды местных колонистов выбирался один выборный (главный) и два старосты. Сельский писарь также работал в сельском приказе, однако его, как правило, нанимали. В сельский приказ могли быть выбраны «примерные в поведении» и хозяйстве колонисты²⁹.

Рассматриваемая нами «Инструкция» открывается кратким вступлением. В нем напоминаются меры, предпринятые государем Александром I и правительством относительно предоставления задунайским переселенцам колонистских прав. И этот документставил своей целью регламентировать их жизнь в рамках Управления задунайскими переселенцами.

«Инструкция...» состоит из шестнадцати глав, каждая из которых включает по несколько статей, содержащих подробные рекомендации колонистам по тем или иным вопросам.

Первая глава называется «**Обязанность поселян, яко християн, ко храму Божия**». Она призывает задунайских переселенцев к повиновению и покорности закону, правилам и установлениям церкви и ее учению, обязывает выполнять религиозные заповеди, приобщаться к святым тайнам, содержать церкви и своевременно ремонтировать их, для чего каждому поселянину следует «от избытка своего жертвовать на сие». Им вменялось в обязанность по праздничным днямходить на богослужения в церкви, где усердно молиться, внимательно слушать священников. Специально определялось обязательство по крайней мере раз в году причащаться и очищать «совесть свою исповедью». Указывалось, что всем прихожанам следует заботиться о содержании своих церквей. Сельский выборный

²⁷ Венедиков Г. Особенности условий общения болгар..., с. 20.

²⁸ Г. Венедиков считает, что в данном месте отмечено «30 октября» (Венедиков Г. Особенности условий общения болгар..., с. 20).

²⁹ Грек И. Общественное движение и классовая борьба болгар и гагаузов юга России (конец 20-х – середина 50-х гг. XIX в.). Кишинев, 1988, с. 59.

или староста должен «освещать» тех, кто не выполняет это наставление, а если и это не поможет, то «тогда представлять о них начальству и таковые будут штрафованы примерно».

Следующая глава – **«О правилах, относящихся к благонравию поселян»**. Сельский приказ должен был следить, чтобы колонисты были почтительными и вежливыми со священниками, престарелыми людьми и др., не допускать без уважительных причин отделения вновь образовавшихся молодых семей в отдельный двор. Если в сельском обществе начнутся раздоры, деления на партии, то об этом сельский приказ должен «представлять по начальству» и особенно «о самых главных нарушителях внутреннего спокойствия, порядка и благоустройства».

Глава **«О выборе сельских старшин и о обязанностях поселян к оным»** предоставляла право колониям избирать свою администрацию, а именно – выборного и двух старост из числа людей честных и благородных, известных хорошим ведением хозяйства, особенно сведущих во всех сельскохозяйственных отраслях, таких как хлебопашество, скотоводство и др. Одновременно ставилось требование, чтобы они обладали богатым жизненным опытом, были готовы делиться важными советами. Поскольку они выбирались всей колонией, «Инструкция» призывала относиться к ним с почтением.

В отдельной главе **«О сельском приказе и его обязанностях»** определяются место и сферы ответственности сельского приказа. Выборные и старосты, как и писари колоний, вместе составляют сельский приказ, то есть сельское начальство и сельский суд. Выборный является руководителем приказа, «старшим начальником», а старосты – его помощниками. Писарь был только исполнителем дел по распоряжению членов приказа. Сельские начальники обязаны выслушивать все дела, связанные со спорами и ссорами, возникающими между колонистами, разбирать их и по справедливости решать дела, мирить поселян добровольными сделками, определяя обиженным вознаграждения с виновных или назначая виновным наказания и штрафы. Приказ должен представлять окружному старшине сведения о спорах и проступках в колониях. Тем самым сельский приказ, с одной стороны, был руководителем общины и ею избирался, а с другой – являлся низшим звеном государственного аппарата в колониях. Главнейшие функции сельского приказа – распределение и сбор с поселенцев поземельной подати, многочисленных земских и общинных денежных налогов, организация выполнения ими натуральных повинностей, перераспределение через определенный отрезок времени общинных земельных угодий между членами общины.

Следующие главы «Инструкции» раскрывают конкретные права и задачи приказа по управлению бытом и занятиями населения колоний. Это относится прежде всего к главе **«О разборе дел между поселянами и о**

запрещении самоуправий». Прежде всего регламентируется место сельского приказа в ведении разбора. Предписывается, что селяне должны заранее предупреждать его о характере и обстоятельствах дел. В зависимости от важности последних принимаются решения о представлении дел окружному старшине. Специально подчеркивается, что нельзя представлять свои прошения «высшему начальству», минуя приказ. Предусмотрено, что, исходя из характера дела, приказ может рассмотреть его вне очереди. Для постоянного и немедленного выполнения предписаний начальства, оперативной отправки арестованных, составления справок необходимо, чтобы каждый день в приказе присутствовал выборный или один из старост, а сельский писарь должен находиться там ежедневно и безотлучно. «Инструкция» категорически настаивает на недопущении самоуправства, запрещая устраивать между селянами расправы и драки. Если же запрет будет нарушен, приказ должен разобраться, виновного арестовать и донести об этом попечителю. Приказ обязан был заниматься и разбором обид между отдельными жителями, имея право мирить их посредством вознаграждения за счет виновного. Семейные раздоры должны были разрешать священники совместно с почетными старицами населенного пункта. Тем самым в обязанности сельских начальников входило: выслушивать все дела, споры и ссоры, возникающие между поселянами, разбирать их и по справедливости принимать решения, мирить поселян добровольными сделками, определяя обиженным вознаграждение, взимая его с виновных, или же применяя к виновным наказания и штрафы (последние должны осуществляться приказом с согласия колонии).

Важное место в «Инструкции» отводится главе **«О наблюдении сельскими старшинами за поведением поселян и их хозяйственными занятиями»**. Прежде всего им вменялось в обязанность заниматься и отвечать за поведение молодежи, не допуская их «буйствовать и других порочных поступков». Укрощать молодых предполагалось наказаниями по приговору общества и сельского приказа. Если эти меры не помогали, то тогда для наказания они «представлялись начальству», то есть администрации окружного старшины или попечителю. Документ требовал не допускать, «чтобы они не вступали в непозволительные связи с замужними женщинами и с девицами». Сельским старшинам ставилась в обязанность наблюдать и пресекать пьянство. Того же, кто три раза в короткое время будет замечен пьяным, сельский приказ «вместе с громадою отдает на ответственность его родственникам» с обязательством удерживать его от пьянства и с предупреждением, что если отданый на поруки не перестанет пьянствовать, то он будет подвергнут наказанию. Крайняя мера, которую определяет «Инструкция» – это лишение колонистского звания. Сельские старшины были обязаны вникать и в «состояние и занятие всякого семейства, а также в образ мыслей поселян». Если узнают о зловредных замыслах кого-либо, они должны предпринять в связи с этим тайное

наблюдение, а заметив за ними нечто «вредное», – сообщать об этом попечителю. В обязанности сельских старшин входило наблюдать, чтобы колонисты были заняты трудом, прежде всего сельскохозяйственными отраслями: хлебопашеством, скотоводством, виноградарством, огородничеством, разведением шелковицы и лесных деревьев. Статья обязывала ежегодно весной и осенью производить посадку деревьев в своих садах и около дворов в количестве не меньше тридцати. За ними нужно ежедневно ухаживать, огораживать плетнем или забором. Констатируется, что это общее правило для колонистов и его исполнение будет строго контролироваться. Не исполняющих это правило ожидали наказания и штрафы.

Отдельная глава «**О присмотре за чистотою в селениях и опрятностью в домах**³⁰» затрагивала вопрос о поддержании чистоты и опрятности в колониях. Колонистам предписывалось соблюдать чистоту и порядок в селениях, на улицах, во дворах, домах и комнатах, что способствует чистоте воздуха, вследствие чего сохраняется здоровье. Тех, кто отказывался соблюдать чистоту, надлежало наказывать общественными работами, если же эти меры не оказывали влияния, то предписывалось представлять виновных на суд высшему начальству.

Глава «**О нетерпении в селении вредных толкователей и подговорщиков**³¹» предписывало сельскому приказу строго наблюдать, чтобы в колониях не появлялись как из местных жителей, так и из числа заезжих такие люди, которые могли бы привести к общественному неповиновению и, как следствие, – к бунту. Об их существовании необходимо было докладывать начальству. Если старшины «упустят из виду» таких людей, то их – в пример другим – надлежало наказать путем наложения штрафов.

В «Инструкции» имеется специальная глава «**О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов**». Открывается она статьей, которая вменяет приказам в обязанность следить за тем, чтобы в колониях, кроме числящихся в переписи колонистов, никто не проживал без соответствующего разрешения или билета попечителя. Такое категоричное решение связано с тем, что после получения в 1819 г. колонистского статуса в пределах селений задунайских переселенцев стремились обосноваться различные сословия крестьянства, чтобы обрести льготы, которыми пользовались переселенцы. С другой стороны, далее следовала статья, которая не допускала отлучек жителей водворения без ведома сельских приказов. За нарушение этого правила предусматривались штрафы и наказания как для лиц, стоявших во главе сельского приказа, так для колонистов, принявших новоприбывших.

³⁰ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О наблюдении сельскими старшинами за поведением поселян и их хозяйственными занятиями» (Потоцкий С. Указ. соч., с. 108).

³¹ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О наблюдении сельскими старшинами за поведением поселян и их хозяйственными занятиями» (Потоцкий С. Указ. соч., с. 109).

Правда, документ в главе «**От кого получать письменные виды**»³² подробно регламентирует порядок получения разрешения на выезд. Никто без письменного заключения не мог покинуть колонию. Выезжающие из своей колонии с торговой целью в селения, находящиеся в пределах четырех болгарских округов, а также в города Измаил и Рени, должны иметь специальные билеты, выданные сельским приказом. С указанным билетом каждый колонист имел право перемещаться по всем колонистским землям. Предполагалось тщательно обсуждать кандидата на получение такого документа, оценивая необходимость поездки и поведение претендента, а также проверять, не намерен ли он покинуть колонию и т.д. Выдвигалось много требований, чтобы получить разрешение на выезд за пределы Болгарского водворения, в Бессарабию. Необходимо было получить билет от окружных старшин или попечителя. Для этого следовало иметь от своей колонии свидетельство с объяснением необходимости отъезда, с поручительством благонадежных людей о возвращении в срок, с обязательством выезжающего в том, что он исполнит по возвращении всю причитающуюся за время отсутствия повинность. Для выезда за пределы Бессарабской области билет нужно было получить у попечителя, имея свидетельство с уже перечисленными требованиями, к которым добавлялось «надлежащее поручительство о благонадежности» от односельчан. Последние предупреждались, что за всякий дурной поступок будут наказаны наравне с виновниками.

Для колоний очень актуальными были указания относительно того, «**как нанимать и отпускать наемных работников**»³³. Дело в том, что в каждой колонии проживали десятки человек, которым приходилось решать вопросы, связанные с такими процедурами. Прежде всего это были пастухи, табунщики, строители и т. д. Известно, например, что в каждой колонии имелись десятки отар овец. «Инструкция» подробно указывает, что именно должны включать контракты и как их следует подписывать. В частности, в них должно быть прояснено все, что относится к обязанностям и ответственности наемного работника, а также то, что касается хозяина. Приказы обязаны были сообщать вышестоящим органам о подпísанных договорах.

Глава «**О займах, контрактах и прочих письменных сделках, как заключать оные**»³⁴ оговаривала, что все сделки колонистов, превышающие сумму 1000 левов, должны были засвидетельствованы у попечителя. Все договоры, которые не соответствуют указанным в документе правилам, считаются недействительными. Правда, допускаются словес-

³² У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов» (**Потоцкий С.** Указ. соч., с. 110).

³³ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов» (**Потоцкий С.** Указ. соч., с. 112).

³⁴ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов» (**Потоцкий С.** Указ. соч., с. 113).

ные сделки, основанные на честном слове, но только не на большую сумму и при условии, что о них был извещен сельский приказ и некоторые из почетных стариков колоний.

Далее подробно расписано положение «о долгах и долговых расчетах»³⁵. Здесь содержался, в частности, строгий запрет для сельчан отнимать что-либо у кого-то за долги. При имевшихся случаях невыплаченные долгов надлежало обращаться с жалобой к начальству через сельский приказ. В свою очередь сельскому приказу предписывалось при возможности склонять противоположные стороны к мирному решению вопроса: «мирными усовещаниями и убеждениями приказы напоминают достаточным, что бедный человек впал в бедность по несчастию, а несчастье может постигнуть и богатого и поравнять его с бедным и тогда бывший богач будет требовать и к себе снисхождения». При всем этом сельский старшина должен был наблюдать, чтобы должник все же рассчитался с долгами. Если же должник отказывался выплатить долг, то надлежало в качестве первого наказания задействовать его на общественных работах, а в самом крайнем случае – отправить его, чтобы он предстал перед начальством «как бесчестный человек».

Представляют интерес «Правила о разделе земель в селении»³⁶. Так как в колониях задунайских переселенцев была распространена система общинного землепользования, то земля принадлежала общине. Каждый год община перераспределяла земельные наделы. В связи с этим «Инструкция» предписывала «распределением полей друг друга не обижать и делить землю равномерно и добросовестно». Надлежало землю разделить на участки таким образом, чтобы использовавшийся в прошлом году участок для хлебопашства в этом году был оставлен для выпаса скота и тем самым «отдыхал» и удобрялся. О важности для колонистов данного положения говорит хотя бы то, что за его исполнением должны были наблюдать как сельские, так и окружные приказы.

Очередная глава посвящена «штрафам, которым подвергать провинившихся»³⁷. Этот аспект в соответствующих статьях уже встречался. Однако здесь он подробно расписан. Подтверждается право приказа налагать штрафы и наказывать с ведома громады и с разрешения окружных старшин. Провинившиеся впервые в проступках, не имеющих больших последствий, подвергались штрафам в размере десяти левов. В последующий раз за проступок, не имеющий больших последствий, они наказывались опять денежным штрафом, а также выполнением общественных работ. Такое наказание включало шесть видов: очищать село от

³⁵ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов» (**Потоцкий С.** Указ. соч., с. 114).

³⁶ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов» (**Потоцкий С.** Указ. соч., с. 115).

³⁷ У С. Потоцкого данная глава ошибочно отмечена как статья раздела «О искоренении бродяжничества и отлучек без посменных видов» (**Потоцкий С.** Указ. соч., с. 116).

мусора, а также выравнивать сельские улицы; копать рвы для разделения села от леса, чтобы туда не попадал скот; ремонтировать мосты на балках и речках; выкапывать колодцы; очищать водные протоки; исправлять старые и прокладывать новые дороги. Провинившиеся в третий раз подвергались телесному наказанию. Эта мера определялась сельским приказом и утверждалась старшиной округа. Исполнение такого наказания проводилось на виду у односельчан. За все наказания и штрафы сельский приказ обязан был отчитываться через старшину округа попечителю. В конце статьи автор обращался к исполнителям «Инструкции» с предписанием в непредвиденных обстоятельствах советоваться и искать решение у попечителя, который «будет всеми мерами заботиться об устройении» их благополучия.

Последняя глава «Инструкции» – **«О внутренних устройствах в селениях, каковые имеют быть введены»**. В первой статье регламентируется порядок ведения документации в сельских приказах. Утверждалось серьезное делопроизводство. Необходимо было вести несколько книг записей. В одной из них регистрировались прием и сдача поступающих арестантов, в другой – происходящие дела, с пояснением их причин и с указанием последующих по ним решений со стороны администрации приказа. Должна была вестись также книга занесений устных распоряжений, данных попечителем или старшиной. Все сельские приказы снабжались казенными печатями. В этой же главе имелась статья «О воспрещении строиться в беспорядке». В ней предписывалось не допускать беспорядочного возведения построек в селе. Необходимо населенные пункты разбивать по плану и осуществлять строительство по порядку. «Инструкция» обязывала устраивать хлебные склады и скирды сена за селом, чтобы избегать опасности пожаров. В качестве пожелания автор документа И. Н. Инзов советовал, чтобы хозяева не продавали свое зерно «на корню», а дожидались, когда оно будет урано.

В конце «Инструкции» ее автор генерал-лейтенант Иван Инзов, обращаясь к тем, кому предназначен документ, а именно – к задунайским переселенцам, заверял их: «Вы обрящете в своем кругу спокойствие и достигнете в своих поселениях настоящего благоустройства». Также сообщал, что распорядился, чтобы попечитель майор Малевинский раздал «сию инструкцию в каждое селение по одному экземпляру с тем, чтобы <...> как можно чаще была читана <...>, дабы всяк из поселян, худой и добрый, узнав сам лично из правил, что от каждого требуется, не мог отговариваться».

В заключение надо отметить, что значение «Инструкции» И. Н. Инзова состоит в том, что она регламентировала взаимоотношения между государством и «задунайскими переселенцами», определяла внутреннюю жизнь в колонистской общине и роль во всем этом сельского приказа.

Кроме того, современники отмечали, что «Инструкция» способствовала благоустройству болгарских колоний, а также отражала «заботу царского правительства о колонистах»³⁸.

Обращаем внимание и на то, что, по заключению филологов, болгарский текст «Инструкции» – «это первый текст, переведенный с русского литературного языка начала XIX в., представленного здесь канцелярским вариантом бытовавшего в то время его делового стиля»³⁹. Кроме того, «Инструкция» 1821 г. по праву считается одним из первых изданий с печатным текстом на болгарском языке, увидевшим свет после «Недельника» Софрония Врачанского (1806), и первым изданием, напечатанным на народном болгарском языке⁴⁰. После него последует «Буквар с различни поучения» (или «Рибен буквар») энциклопедиста и педагога Петра Берона, который был издан в Брашове в 1826 г.

* * *

Спустя 200 лет после обнародования «Инструкции» Инзова, на страницах этого фототипного издания современный читатель получает возможность ознакомиться с оригиналом данного документа на русском и болгарском языках. В связи с этим выражаем благодарность руководству Одесской национальной научной библиотеки, которая согласилась представить в наше распоряжение оригинал этого ценного документа. Также выражаем признательность председателю Тараклийского района – Ивану Андреевичу Пасларю, который непосредственно вел переговоры для того, чтобы был разрешен доступ к указанному документу, а в дальнейшем принял активное участие в публикации данной брошюры. Мы благодарны и депутату Верховной Рады Украины Антону Киссе за содействие в открытии доступа к оригиналу «Инструкции». Не можем не отметить Христо Табакова и его издательство, принявшего участие в издании этого ценного для бессарабских болгар документа. Благодарим Ивана Ивановича Бишира за финансирование издания этого труда.

Надеемся, что этот важный источник в дальнейшем станет объектом более детального исследования со стороны историков и лингвистов, которые интересуются прошлым болгарской этнической общности в Молдове и Украине.

Иван ДУМИНИКА, Николай ЧЕРВЕНКОВ
Кишинев–София,
26.09.2021г.

³⁸ Колонисты в Бессарабии..., с. 3.

³⁹ Венедиков Г. Особенности условий общения болгар..., с. 21.

⁴⁰ Там же.

„ИНСТРУКЦИЯТА“ НА ИНЗОВ ЗА БЪЛГАРСКИТЕ КОЛОНИСТИ В БЕСАРАБИЯ

„Виновният за тяхното благодеенствие...“ тези думи днес могат да се прочетат на мраморната плоча, поставена в Свято-Митрофановската църква в Болград, на мястото, където е вечният дом на главния попечител на бесарабските българи, генерал Иван Никитич Инзов. Няма други думи, които по-добре да изразяват изключителната роля на генерал Инзов в живота на българските преселници в Буджака.

Въпросът за произхода на главния попечител на колонистите и до днес е забулен в тайна. Известно е само, че Иван Никитич Инзов е роден на 23 декември 1768 г. Израства и се възпитава в семейството на Юрий Никитич Трубецкой¹.

Инзов получава образоването си в Московския университетски пансион за благородници, след което е приет на военна служба в Сумски конен полк (1783). Бойната биография на Иван Никитич започва в Бесарабия. Тук, през 1789 г., той участва в поход против турците, в обсадата и превземането на крепостта Бендер, команда сражение при Измаил².

Инзов имал щастието да служи при велики пълководци: при Александър Василиевич Суворов той взел участие в Италианския и Швейцарския поход; бил генералът дежурен по армия при Михаил Иларионович Кутузов (1805 г.) и участвал в битките при Аустерлиц и Крем. И. Н. Инзов проявява своите боеви качества и през руско-турската война 1806–1812 г. Удостоен е с най-високата за времето си награда – златна шпага с елмази³. Именно, участвайки в походите на руските войски на Балканите, Инзов за пръв път се среща с българите.

По-късно Иван Никитич се изявява в Отечествената война от 1812 г., а също така и по време на войните на Руската империя против Наполеон в Европа (1812–1814 г.)⁴.

Иван Н. Инзов оставя трайни следи и на гражданското поприще, особено по отношение покровителството на българските преселници в Басарабия. През март 1818 г. той е назначен за главен попечител и председател на Попечителния Комитет за чуждите колонисти в Южна Русия⁵. Под негово непосредствено ръководство се намират всички колонии в Екатеринославска, Херсонска, Таврическа губерния и Бесарабска област. Успоредно с това известно време заема длъжностите пълномощен намест-

¹ Воспоминания Андрея Михайловича Фадеева // *Русский архив*. Москва, 1891, № 3, с. 389.

² Оноприенко В. Ф. Главный попечитель. Из жизни и деятельности Ивана Никитича Инзова // *Труды Государственного архива Одесской области*. Т. XVII. Одесса, 2007, с. 13.

³ Пак там.

⁴ Пак там.

⁵ Устройство задунайских переселенцев в Бессарабии и деятельность А. П. Юшневского. Сборник документов. Сост. К. П. Крыжановская, Е. М. Руссов. Кишинев, 1957, с. 496

ник на Бесарабия (1820–1823) и генерал-губернатор на Новорусийския край (1822–1823). Именно тогава под неговото началство е бил великият поет Александър Сергеевич Пушкин по време на заточението му в южната част на Руската империя и пребиваването му в Бесарабия (1820–1823)⁶.

Главният попечител проявява особена бащинска грижа за българските преселници. Неслучайно в своя „Рапорт“ от 19 март 1819 г. до император Александър I Инзов отбелязва: „Запазването на обичаите на българския народ, на чистотата на нравите, съхранени в рода векове наред (какъвто пример може да се види само сред просветените народи) заслужава особено внимание“⁷.

Именно Инзов издейства за „задунавските преселници“ статут на колонисти. С неговото непосредствено участие е основан Болград, превърнал се по-късно във важен културно-административен център на цялата българска диаспора в Бесарабия.

Иван Никитич е начало на Попечителния комитет до своята смърт – Одеса, 27 май 1845 г. Година след неговата кончина признателните българи пренасят на ръце тленните му останки в Болград, главния български град в този край. Погребан е в специална гробница, която е наречена „Мавзолей на Иван Инзов“. На неговото име са назовани две села, основани по различно време от български преселници – Ивановка Българска в Бесарабия (1821) и Инзовка в Таврия (1861). В негова памет през 1938 г. едно от селата в Ямболски окръг е преименувано на Генерал Инзово.

* * *

След преселването на българите в Бесарабия, която, както е известно, е била част от Руската империя от 1812 г., тяхното положение на „новата земя“ е регламентирано със специални документи. Така, на 29 декември 1819 г. е издаден Указът на император Александър I, според който задунавските преселници са дарени със специален статут на колонисти. По-късно, на 12 март 1820 г., по заповед на същия автократ, министърът на вътрешните работи Виктор Павлович Кочубей разработва „Писмен акт“, обясняващ на колонистите им права и привилегии⁸.

Скоро след обнародването на тези важни документи главният попечител и председател на Попечителния комитет за чуждестранните колонисти от Южна Русия, генерал-лейтанант Иван Никитич Инзов, съставя „Инструкция за задълженията на селските кметства“. В нея той обяснява как трябва да се управлява. Също така, наблюдавайки заселниците в колониите, съставя правила, които те трябва да следват и спазват, за да достигнат постижения и спокоен живот. През октомври 1821 г. тя е отпечатана.

⁶ Трубецкой Б. Пушкин в Молдавии. Кишинев, 1990, с. 64.

⁷ Цит. по: Агбунов М. Генерал-попечитель (Жизнь и деятельность И. Н. Инзова). Арциз, 2009, с. 177.

⁸ Грек И. Органы управления «задунайскими переселенцами» в первой половине XIX в. // Страницы истории и этнографии болгар Молдовы и Украины. Кишинев, 1995, с. 45.

тана под формата на специални книжици в печатницата на Кишиневската духовна консистория на български, руски и молдовски език⁹. След публикуването на „Инструкцията“ тя е разпространена във всички колонии. Документът е предназначен за административно, правно и икономическо регулиране на живота в колониите на българите в Бесарабия.

Трябва да се отбележи, че при цялото значение на „Инструкцията“ за по-нататъшното социално-икономическо развитие на българите от Бесарабия, тя не е намерила своето широко отражение в историческата наука. Най-вероятно това може да се обясни с факта, че този документ е действал в колониите само единадесет години – до 1832 г., когато е приет „Устава за колониите на чужденци в Русия“, който юридически заменя разпоредбите на „Инструкцията“ на И. Н. Инзов, които са в сила по това време.

И все пак, въпросът как и къде в историографията се проследяват данните за „Инструкцията“ на Инзов, остава актуален. В този контекст отбелязваме, че за първи път пълният текст на „Инструкцията“ е публикуван на румънски език през 1858 г.¹⁰. Това се дължи на публикуването в Яш на основните документи, потвърждаващи правата на задунавските преселници в колониите на Южна Бесарабия, станали част от Молдовското княжество в резултат на Парижкия мирен договор от 1856 г.

Един от първите, който отбелязва съществуването на „Инструкцията“, е българският просветител и общественик Сава Радулов (в сборник с български преводи на законодателни актове, относящи се до българите от Южна Бесарабия, публикуван през 1864 г.). Авторът обаче не посочва името на този документ, ограничавайки се до факта, че през 1821 г. за българите са издадени инструкции под формата на „специални книги“¹¹. Покъсно, през 1872 г., историкът Константин Иречек в своята работа „Книгопис на новобългарската книжнина 1806–1870“ пръв цитира названието на този източник – „Инструкция за задълженията на селските кметства“¹². Той посочва също, че документът е публикуван на руски и български език в Кишинев по заповед на генерал Иван Инзов. През 1901 г., благодарение на публикуването на „Каталог на Одеска градската публична библиотека“, изследователите получават възможност да се запознаят с пълното име на инструкцията на руски език¹³.

⁹ Венедиков Г. У истоков становления делового стиля современного болгарского литературного языка // *Славяноведение*. Москва, 1998, № 3, с. 31.

¹⁰ Instrucțiuni pentru datorile autorităților sătești. Privilegiile hărăzite coloniilor bulgare și Hrisovul pentru școala din Bolgrad. Iași: Tipogr. Buciumului Română, 1858. 35 p.

¹¹ Радулов С. Постановления за българските колонии и височайши хрисовули за тяхното основание и подтверждение. Болград, 1864, с. III.

¹² Цит. по: Венедиков Г. Особенности условий общения болгар и русских Бессарабии в 1830-е годы // *Россия–Болгария: векторы взаимопонимания. XVIII–XXI вв.* Москва, 2010, с. 18.

¹³ Каталог Одесской городской публичной библиотеки. Т. 1: Книги русские, болгарские, сербские и церковно-славянские. Одесса, 1901, с. 111.

Три години по-късно, през 1904 г., инспекторът на градските училища Степан Потоцки в своята биографична скица, посветена на Иван Никитич Инзов публикува за първи път руския текст на „Инструкцията“, придвижен със собствена редакция и поправки¹⁴. От тогава текстът на „Инструкцията“ става достъпен за широк кръг читатели. В края на 1904 г., вероятно под влиянието на книгата на Потоцки, кишиневският вестник „Бессарабская жизнь“ публикува кратък текст: „Колонисты в Бессарабии“, където неизвестен автор споменава и основните разпоредби на „Инструкцията“¹⁵. В тази статия името на главния попечител е погрешно посочено като Попов, когато всъщност става дума за Инзов.

През 1911 г. етнографът и историк Петър Драганов в своя библиографски справочник „Bessarabiana“ нарича разглеждания документ по различен начин – „Інструкція для Болгарскихъ колонистовъ, водворяемыхъ въ Бессарабії“¹⁶. Той отбелязва, че, наред с българския, има и молдовски превод на документа.

През 70-те години на XX век българските учени от Кишинев, Иван Мещерюк и Константин Поглубко, също се позовават на „Инструкцията“ на Инзов в своите монографии соответсвено назовавайки я като – „Инструкция за селските кметства“¹⁷ и „Инструкция за задълженията на селските кметства“¹⁸.

Историкът Иван Грек, опирайки се на версията на „Инструкцията“, публикувана от С. Потоцки, е един от първите, които извършва подробен анализ на разделите, които очертават основното място и роля на селските кметства в колониите на задунавските преселниците в Бесарабия¹⁹.

Трябва да се отбележи, че подробно описание и сравнение на руския и българския текст на този документ е направено в публикации на руския филолог Григорий Венедиков²⁰. Авторът работи с фотографски отпечатъци на „Инструкцията“ от микрофилм, получен от Одеската национална научна библиотека. Той също така за първи път публикува оригиналното заглавие на „Инструкцията“ на руски и български език²¹.

През 2009 г. украинският историк Михаил Агбунов в книга, посветена на попечител Иван Инзов, също се спира на анализа на отделните разпоредби на „Инструкцията“ като същевременно публикува някои от нейните глави²².

¹⁴ Потоцкий С. Инзов Иван Никитич, генерал от инфантерии, главный попечитель и председатель Попечительного комитета об иностранных поселенцах Южного края России. Биографический очерк. Бендеры, 1904, с. 99-120.

¹⁵ Колонисты в Бессарабии // Бессарабская жизнь. Кишинев, 1904, 5 декабря, с. 3.

¹⁶ Драганов П. Bessarabiana. Ученая, литературная и художественная Бессарабия. Кишинев, 1911, с. 65.

¹⁷ Мещерюк И. Социально-экономическое развитие болгарских и гагаузских сел в Южной Бессарабии (1808–1856 гг.). Кишинев, 1970, с. 101.

¹⁸ Поглубко К. Весна освобождения. Кишинев, 1978, с. 103.

¹⁹ Грек И. Указ. соч., с. 45-47.

²⁰ Венедиков Г. У истоков становления..., с. 30-36; Венедиков Г. Особенности условий общения болгар..., с. 14-30.

²¹ Венедиков Г. У истоков становления..., с. 32.

²² Агбунов М. Генерал-попечитель (Жизнь и деятельность И. Н. Инзова). Арциз, 2009, с. 278-287.

Молдовският изследовател Степан Булгар публикува и откъси от „Инструкцията“ в редица свои трудове за историята на селата на гагаузи в Молдова и Украйна²³.

Напоследък има забележим интерес към „Инструкцията“ на Инзов сред краеведи на някои от българските селища на Буджака. Така, през 2021 г. във фейсбук групата „Камчик Исторически“, във връзка с датата на годишнината, местните историци Елена Паслар и Галина Скоморохова представиха на широката общественост главите, регулиращи отношенията на колонистите с църквата, отразяващи техните семейни отношения и морално състояние²⁴. Местните историци използват за източник гореспоменатата книга на М. Агбунов.

По въпроса за автора на „Инструкцията“ в историографията, почти всички изследователи са съгласни, че главният попечител на колонистите Иван Никитич Инзов е участвал пряко в нейното изпълнение.

При всичко това възникава въпросът за авторството на българския превод на „Инструкцията“. Григорий Венедиков предполага, че преводачът може да е бил „Михаил Кифалов (роден в Тетевен през 1783 г.), който е работил през 20-те години на миналия век – XIX век, като преводач във Висшия съвет в Кишинев“²⁵, известен със своите преводи от руски на български.

Относно превода на „Инструкцията“ на молдовски, историографията е формирала мнението, че е направен от кишиневско-хотинския архиепископ Димитрий (Сулима)²⁶.

* * *

„Инструкция за задълженията на селските кметства“ е брошура, отпечатана на стара (църковна) кирилица с паралелен текст на руски и български език. Руският текст е представен вляво, а българският е в десните страници на книгата. И двете съдържат едно и също номериране, от 1 до 18. Изследователят Григорий Венедиков отбелязва, че „последната страница от българския текст е номерирана по грешка – 19 вместо 18“²⁷.

Брошурата завършва с надпис, указващ мястото и времето на публикуването ѝ: „Отпечатано в Кишиневска духовна типография, през октомври 1821 г.“. Тогава ръката на Инзов, който най-вероятно е прочел текста на оригинала, отбелязва следното: „Кишинев, 20 октомври 1821 г. Оригиналът е подписан от главния попечител на колонистите от Южния

²³ Булгар С. Страницы истории города Вулканешты. Кишинев, 2010, с. 78. Същият. Виноградовка (Курчи). История села (1811–2011). Одесса, 2011, с. 74; Булгар С., Кылчик Ф. История села Казаклия Kazayak (1812–2012). Кишинев, 2013, с. 70.

²⁴ Паслар Е. Инзов И. Н. – выдающийся военный и государственный деятель, попечитель Бессарабии, основатель города Болград в 1821 году // <https://www.facebook.com/groups/kamchik1830/permalink/772199110069522/> (последнее обращение – 26.06.2021).

²⁵ Венедиков Г. Особенности условий общения болгар., с. 20.

²⁶ Ciobanu Șt. Cultura românească în Basarabia sub stăpânirea rusă. Chișinău, 1923, p. 64, 146; Bibliografia Românească veche 1508–1830 de I. Bianu, N. Hodoș, D. Simionescu. T. II. 1809–1830. București, 1912–1936, p. 381–382.

²⁷ Венедиков Г. Особенности условий общения болгар., с. 20.

край на Русия, генерал-лейтанант Инзов“. След това следва текстът: „Вярно с оригиналa: Попечител на задунавските преселници, подполковник Малевински“²⁸. Ръкописната бележка е запечатана с ovalен печат, на който е изобразен гербът.

Трябва да се обърне внимание на термина „селски кметства“, който фигурира в заглавието на „Инструкцията“. Според източници това е името на най-нисшите органи на местната власт в населените места. Именно на тях е възложена отговорността да наблюдават обществения ред и подобренето в селото. Един началник и двама старейшини са избрани в този орган измежду местните колонисти. Селският писар също е работил в селското кметство, но обикновено е бил наеман. В селското кметство се избират колонисти с „образцово поведение“ и добро домакинство²⁹.

„Инструкцията“, която разглеждаме, започва с кратко въведение. То припомня мерките, предприети от цар Александър I и правителството по отношение на предоставянето колонистки права на задунавските заселници. Този документ има за цел да регулира живота на колонистите.

„Инструкцията“ се състои от шестнадесет глави, всяка от които включва няколко статии, съдържащи подробни препоръки към колонистите по различни въпроси.

Първата глава се нарича „**Должни са селянете като един Християне на Черковата Божия**“. Тя призовава задунавските заселници да спазват закона, правилата и разпоредбите на църквата и нейното учение, задължава ги да изпълняват религиозни заповеди, да се присъединяват към светите мистерии, да поддържат църквите и да ги поправят своевременно, за което всеки селянин трябва да „жертвa от изобилието си“. Те са били задължени да посещават църковни служби по празниците, където пламенно да се молят и да слушат внимателно свещениците. Тяхно задължение е било да се ходи на причастие поне веднъж годишно и да изчистват „съвестта си чрез изповед“. Посочено е, че всички енориаши трябва да се грижат за поддръжката на своите църкви. Селското избрано лице или началникът трябва да „осветява“ онези, които не спазват тази „Инструкция“, а ако това не помогне, „след това ги представя на властите и тези ще бъдат глобени“.

Следващата глава е „**За правилата дету надлежат на добре рет за селянете**“. Селското кметство е трябало да гарантира, че колонистите са уважителни и учиви със свещеници, възрастни хора и т. н., да не допускат, без уважителна причина, отделянето на новосформираните млади семейства в отделен двор. Ако в селското общество започнат раздори и разделение на партии, тогава селското кметство трябва да „представи пред властите основните нарушители на вътрешния мир, ред и подобренie“.

²⁸ Г. Венедиков смята, че на това място е отбелязано «30 октомври» (Венедиков Г. Особенности усloвий общения болгар., с. 20).

²⁹ Грек И. Общественное движение и классовая борьба болгар и гагаузов юга России (конец 20-х – середина 50-х гг. XIX в.). Кишинев, 1988, с. 59.

Главата „За избиране селските Старшинии как съ дължни да са обращават сас тях“ дава на колониите правото да избират собствена администрация, а именно един избирами и двама старейшини между честни и благородни хора, известни с доброто домакинство, особено знаещи във всички селскостопански индустрии, като например селското стопанство, животновъдство и т.н. В същото време е отправено искане, така, че те да имат богат житейски опит, готови да споделят важни съвети. Тъй като са избрани от цялата колония, „Инструкцията“ призова да се отнасят към тях с уважение.

В отделна глава „За приказат селски и неговият долг“ са определени мястото и сферите на отговорност на селското кметство. Избраните и началниците, подобно на чиновниците на колониите, заедно съставляват селския ред, тоест селските власти и селския съд. Избирамият е ръководителят на кметството, „старши началник“, а началниците са неговите помощници. Чиновникът е само изпълнител на дела по заповед на членовете на кметството. Селските власти са длъжни да изслушват всички случаи, свързани със спорове и кавги, възникнали между колонистите, да ги решават справедливо, да примирят селяните с доброволни сделки, да определят възнаграждение за обидените от виновните или да налагат наказания и глоби за виновния. Кметството трябва да предоставя на окръжния старейшина информация за спорове и неправомерно поведение в колонистите. Така селското кметство, от една страна, е било водач на общността и е избрано от нея, а от друга страна е най-ниският ешелон на държавния апарат в колониите. Основните функции на селското кметство са разпределението и събирането на поземлени данъци от заселниците, многобройни общински парични данъци и данъци за земя, организиране на техните натурални задължения и преразпределение на общинските по-землени парцели между членовете на общността след определен период от време.

Следващите глави на „Инструкцията“ разкриват специфичните права и задачи на кметството за управление на живота и професиите на населението на колониите. Това важи и за раздела „За разбиране работите между селяните и запreno сами мижду сибе си да са оправят“. На първо място, се урежда мястото на селското кметство при решаване на определена сложила се ситуация. Предписано е селяните да предупреждават кметството предварително за естеството и обстоятелствата на случая. В зависимост от важността на последното се вземат решения за представяне на делата на окръжния старейшина. Специално се подчертава, че е невъзможно да се представят петиции пред „висшите органи“, заобикаляйки кметството. Предвидено е, че въз основа на естеството на делото кметството може да разгледа петицията с приоритет. За постоянното и незабавно изпълнение на заповедите на властите, бързото изпращане на арестуваните, изготвянето на удостоверения е необходимо всеки ден в кметството

да присъства избираем или някой от старейшините, а селският чиновник трябва да бъде там ежедневно и без прекъсване. „Инструкцията“ категорично настоява за предотвратяване на произвола, като забранява организирането на репресии и битки между селяните. Ако забраната е нарушена, кметството трябва да разследва, и виновните да бъдат арестувани и докладвани на попечителя. Кметството също така е задължено да се занимава с анализа на оплакванията между отделни жители, като ги решава чрез възнаграждение за сметка на виновника. Семайните спорове трябва да бъдат разрешавани от свещениците заедно с почетните старци от селото. По този начин задълженията на селските началници включват: да изслушват всички случаи, спорове и кавги, които възникват между селяните, да ги подреждат и да вземат справедливи решения, да примирят селяните с доброволни сделки, да определят възнаграждението на засегнатите, което да вземат от виновния или да приложат наказание и глоби към виновния (последното трябва да се извърши от кметството със съгласието на колонията).

Важно място в „Инструкцията“ е дадено на глава „**Заради вардии селските старшини за селянете и затяхното поведение и затяхното госоподарско заимание**“. На първо място селските старшини са натоварени със задължението да учат и да носят отговорност за поведението на младите хора, като им пречат „да бягат и да извършват други порочни действия“. Младите трябва да бъдат усмирявани чрез наказания, наложени от обществото и селското кметство. Ако тези мерки не помогнат, тогава за наказание те трябва да бъдат „представени пред властите“, тоест пред администрацията на окръжния старейшина или попечител. Документът изиска да не се допуска младите „да влизат в недопустими отношения с омъжени жени и момичета“. Селските старейшини имат задължението да наблюдават и потискат пиянството. Ако някой бъде забелязан пиян три пъти за кратко време, селското кметство „заедно с общността изискват от неговите роднини да поемат отговорност“ със задължението да го предпазят от пие и с предупреждение, че ако лицето под наблюдение не спре да пие, то ще бъде наказано. Последната мярка, която „Инструкцията“ определя, е лишаването от колонисткия статут. Селските старейшини са длъжни да се задълбочат в „състоянието и занятието на всяко семейство, както и в манталитета на селяните“. Ако разберат за злонамерените планове на някого, те трябва да предприемат тайно наблюдение в това отношение и ако забележат нещо „нередно“ извършвано зад гърба им, трябва да съобщят за това на попечителя. Задълженията на старейшините на селото са да наблюдават дали колонистите са заети с труд, предимно в селскостопанските индустрии: земеделие, скотовъдство, лозарство, градинарство, черница и отглеждане на горски дървета. Статията задължава всяка година през пролетта и есента да засаждат дървета в градините и около дворовете си – най-малко тридесет дървета, като трябва да се грижат за тях ежеднев-

но. Част от задълженията им е било правенето на ограда около дърветата. Посочено е, че това е общо правило за колонистите и неговото прилагане ще бъде строго контролирано. Тези, които не го спазват, са изправени пред наказание и глоби.

Отделна глава „**Да са нагледува чистота в селото и оуредно в къщите си**“³⁰ постави въпроса за поддържане на чистота и подреденост в колониите. Колонистите са били инструктирани да поддържат чистота и ред в селата, по улиците, в дворовете, къщите и стаите, което допринася за чистотата на въздуха, в резултат на което се поддържа здравето. Онези, които са отказвали да поддържат чистота, е трябвало да бъдат наказани с общественополезен труд, но ако тези мерки нямат ефект, тогава следвало извършителите да бъдат представени пред съда на висшите власти.

Глава „**Заради да са нетърпят в селото вредни толкователи и тия дету подговарят назло**“³¹ разпорежда селското кметство да следи стриктно да не се допускат в колониите местни жители и посетители, които да подтикват към гражданско неподчинение. Появата им трябва да бъде докладвана на началниците. Ако старейшините „загубят от поглед“ такива хора, тогава те, като пример за другите, трябва да бъдат наказани с налагане на глоби.

В „Инструкцията“ има специална глава „**Заради искориняване бродяжницати и такива щото нямат никакво писмо от де са**“. Отваря се със статия, която изрежда заповеди, които да гарантират, че в колониите живеят само хората, записани при преброяването на населението. Подобно категорично решение се дължи на факта, че след получаване на колонистки статут през 1819 г. в селищата на задунавските преселници, се стремят да се заселят от други класове от селяни, за да получат привилегии, от които са се ползвали колонистите. Следва и статия, която не позволява отсъствието на жителите на селището без знанието на селското кметство. За нарушение на това правило са предвидени глоби и наказания, както за лицата, стоящи начело на селското кметство, така и за колонистите, които приемат новопристигналите.

Вярно е, че документът в главата „**От кого да получават писмени вид**“³² регламентира подробно процедурата за получаване на разрешение за напускане на колонията. Никой не може да извърши това без писмено становище. Тези, които напускат колонията си за търговски цели до колонии, разположени в четирите български окръзи, както и до градовете Измаил и Рени, трябва да имат специални билети, издадени по заповед на кметството. С посочения билет всеки колонист има право да пътува из

³⁰ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради вардини селските старшини за селянете и затяхното поведение и затяхното господарско заимание“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 108).

³¹ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради вардини селските старшини за селянете и затяхното поведение и затяхното господарско заимание“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 109).

³² С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради искориняване бродяжницати и такива щото нямат никакво писмо от де са“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 110).

всички колонистки земи. Кандидатът трябва да бъде внимателно обсъден, за да получи такъв документ. Трябва да се прецени необходимостта от пътуване и поведението на кандидата, както и дали възнамерява да напусне колонията и т. н. Предложени са много изисквания, за да се получи разрешение за напускане на територията на българското селище, в Бесарабия. Необходимо е да се получи билет от окръжния старейшина или попечител. За да направи това, човек трябва да има удостоверение от колонията си, обясняващо необходимостта от напускане и с гаранцията на надеждни хора, че ще се върне навреме, със задължението на пътуващия, че той ще изпълни, след завръщането си, всички неизпълнени през отсъствието му задължения. За да се пътува извън Бесарабия, трябва да се получи билет от попечителя, притежаващ удостоверение с вече изброените изисквания, към което се добавя „подходяща гаранция за надеждност“ от съселяни. Те са предупредени, че за всяко лошо деяние ще бъдат наказани на равна основа с извършителите.

За колониите инструкциите „**Как да се наемат работниците и как да са опушават**“³³ са много уместни. Факт е, че във всяка колония има десетки хора, които трябва да решават въпроси, свързани с подобни процедури. На първо място, това са овчари, строители и пр. Известно е например, че във всяка колония имало десетки стада овце. „Инструкцията“ определя подробно какво трябва да включват договорите и как трябва да бъдат подписани. По-специално, те трябва да изяснят всичко, което се отнася до задълженията и отговорностите на служителя, както и това, което се отнася до собственика. Кметствата са задължени да информират висшите органи за подписаните договори.

Глава „**Заради заемане: кондракте и други писмени работи, как да са заключават тие**“³⁴ предвижда всички сделки на колонистите, надвишаващи сумата от 1000 лева, да бъдат заверени от попечителя. Всички договори, които не отговарят на правилата, посочени в документа, се считат за невалидни. Вярно е, че устни сделки, основани на честна дума, са разрешени, но само за по-малки суми и при условие, че селското кметство и някои от почените старци от колониите са уведомени за тях.

Освен това, подробно е описана разпоредбата „**за длъжно и заради длъжни разделки**“³⁵. Тя съдържа по-специална и строга забрана за селяните да отнемат нещо от някого за дълговете си. В случаите на неплащане на дългове е необходимо да се подаде жалба доластите чрез кметството на селото. От своя страна кметството е инструктирано, ако е възможно, да убеди противоположните страни за мирно разрешаване на въпроса: „чрез

³³ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради искориняване бродяжници и такива щото нямат никакво писмо от де са“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 112).

³⁴ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради искориняване бродяжници и такива щото нямат никакво писмо от де са“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 113).

³⁵ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради искориняване бродяжници и такива щото нямат никакво писмо от де са“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 114).

мирни увещания и убеждения заповедите са достатъчни, за да напомнят, че бедният е изпаднал в бедност поради нещастие, а нещастието може да застигне богатите и да ги приравни с бедните и тогава бившият богаташ ще поиска снизходжение към себе си³⁶. При всичко това селският старейшина трябва да следи, че дължникът въпреки това изплаща дълговете си. Ако дължникът отказва да плати дълга, тогава е необходимо като първо наказание да го включи в обществени дейности, а в най-краен случай – да го изправи пред властите „като нечестен човек“.

Интерес представляват „Правилата за разделяване земято в селото“³⁶. Тъй като системата за общинско ползване на земя е била широко разпространена в колониите на задунавските заселници, земята е принадлежала на общината. Всяка година кметството преразпределя парцели. В тази връзка „Инструкцията“ нареджа „да не се обиждаме един друг чрез разпределяне на ниви и да разделяме земята равномерно и съвестно“. Земята трябва да бъде разделена на парцели по такъв начин, че земята, използвана миналата година за селско стопанство, тази година да бъде оставена за паша на добитък и по този начин да „почива“ и да се на торява. За важността за колонистите на тази разпоредба, говори факта, че както селските, така и областните кметства трябва да наблюдават за нейното изпълнение.

Следващият раздел е посветен на „щафованите коиту щат да бъдат покорени заради тяхната виновация“³⁷. Този аспект вече се е срещал в съответните статии. Тук обаче е подробно разписан. Потвърждава се правото на кметството да налага глоби и наказания със знанието на общността и с разрешение на окръжните старейшини. Тези, които за първи път са виновни за провинения без големи последици, са подложени на глоби в размер на десет лева. Следващият път за престъпление, което няма големи последици, те отново са наказани с парична глоба, както и с извършване на общественополезен труд. Това наказание включва шест вида: почистване на селото от боклуци и изравняване на селските улици; изкопаване на канавки, за да се отдели селото от гората, така че добитъкът да не попада там; ремонт на мостове; копаене на кладенци; канали за чиста вода; поправяне на стари пътища, строеж на нови пътища. Нарушителите от трети път, са подложени на телесно наказание. Тази мярка е определена със селска заповед и одобрена от старейшината на окръга. Изпълнението на такова наказание се извършва пред очите на съселяните. За всички наказания и глоби селското кметство е длъжно да докладва чрез старейшината на окръга на попечителя. В края на статията авторът се обръща към изпълнителите на „Инструкцията“ със заповед да се консул-

³⁶ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради искориняване бродяжницати и такива щото нямат никакво писмо от де са“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 115).

³⁷ С. Потоцки погрешно отбелязва тази глава като статия в раздела „Заради искориняване бродяжницати и такива щото нямат никакво писмо от де са“ (Потоцки С. Цит. съч., с. 116).

тират при непредвидени обстоятелства и да потърсят решение от попечителя, който „ще вземе всички мерки, за да се погрижи за подреждането“ на тяхното благополучие.

Последната глава на „Инструкцията“ – „За вътрешните постройки в селата, какви трябва да бъдат“. Първият член регламентира процедурата за поддържане на документацията в селските кметства. Необходимо е да се водят няколко книги със списъци. В единия от тях са регистрирани приемането и предаването на входящи затворници, в другия – продължаващите дела, с обяснение на причините им и с посочване на последващи решения по тях от администрацията на попечителя или старейшината. Всички селски кметства да бъдат снабдени с държавни печати. В същата глава има статия „За забраната за създаване на безредие“. Тя инструктира да се предотврати безразборното строителство на сгради в селото. Необходимо е да разделят населените места по нарочно приет план и по него да се извърши строеж. „Инструкцията“ задължава да се организират складове за зърно и купчини сено извън селото, за да се избегне опасността от пожари. По желание, авторът на документа И. Н. Инзов съветва собствениците да не продават зърнената реколта на „зелено“, а да изчакат, докато се приbere.

В края на „Инструкцията“ нейният автор генерал-лейтенант Иван Инзов, обръщайки се към онези, за които е предназначен документът, а именно към задунавските заселници, ги уверява: „Ще намерите мир в кръга си и ще постигнете истинско подобрение във вашите селища“. Той също така съобщава, че е наредил на майор Малевински да разпространи „тази инструкция във всяко село по едно копие, така че <...> да се чете при възможност по-често <...> така че всеки селянин, слаб и здрав, лично да научи правилата, за да не можи да се противопоставя им“.

В заключение трябва да се отбележи, че значението на „Инструкцията“ на И. Н. Инзов е, че тя регулира отношенията между държавата и „задунавските заселници“, определя вътрешния живот в колонистката общност и ролята на селското кметство във всичко това. Освен това съвременниците отбелязват, че „Инструкцията“ допринася за подобряването на българските колонии, а също така отразява „грижите на царското правителство за колонистите“³⁸.

Обръщаме внимание и на факта, че според заключението на филологите българският текст на „Инструкцията“ е „първият текст, преведен от руския литературен език от началото на XIX век“³⁹. Освен това „Инструкцията“ от 1821 г. с право се счита за едно от първите издания с печатни текстове на български език, което е публикувано след „Неделника“ от Софроний Врачански (1806 г.), и първото издание, отпечатано на бъл-

³⁸ Колонисты в Бессарабии.., с. 3.

³⁹ Венедиков Г. Особенности условий общения болгар.., с. 21.

гарски език⁴⁰. След него следва „Буквар с различни поучения“ (или „Рибен буквар“) от енциклопедиста и учител Петър Берон, публикуван в Брашов през 1826 г.

* * *

200 години след обнародването на „Инструкцията“ на Инзов съвременният читател получава възможност чрез това фототипно издание да се запознае с оригинала на този документ на руски и български език. Изразяваме благодарността си към ръководството на Одеската национална научна библиотека, която се съгласи да ни предостави оригинала на този ценен документ. Ние също така изразяваме благодарността си към председателя на район Тараклия – Иван Андреевич Паслар, който пряко договаряше разрешаването на достъп до документа, а по-късно взе активно участие в издаването на тази брошура. Признателни сме и на депутатата от Върховната Рада на Украина, Антон Кисе, за помощта при осигуряването на достъпа до оригиналната „Инструкция“. Не можем да не отбележим Христо Табаков и неговото издателство, взели участие в издаването на този толкова ценен документ за бесарабските българи. Благодарим на Иван Иванович Бишир за финансиране на този труд.

Надяваме се, че този важен източник ще стане обект на по-подробно изследване на историци и лингвисти, които се интересуват от миналото на българската етническа общност в Молдова и Украина.

**Иван ДУМИНИКА, Николай ЧЕРВЕНКОВ
Кишинев-София,
26.09.2021г.**

⁴⁰ Пак там.

Фототипное
издание

Ф Г А В Л Е Н И Е .

СТАТЬЯ А.

ОБЯЗНОСТЬ ПОСЕЛЕНЦЕВ, КАКИХ ХРИСТИАН, КО ХРАМУ БОЖИЮ.
§ А. О ПОГИНОВЕНИИ ОУСТАНОВЛЕНІИ МЪ ЦѢРКВІ.

§ В. О ИСПОЛНЕНІИ ХРИСТИАНСКАХЪ ТРЕБЪ.
§ Г. О СОДЕРЖАНІИ ЦѢРКВІ.

СТАТЬЯ Б.

О ПРАВИЛАХЪ ШНОВЛІЩИХЪ КЪ БЛАГОНѢБІЮ ПОСЕЛЕНЦЕВЪ.

§ Д. О ПОЧИТАНІИ СВАРЕННИКОВЪ.
§ Е. О ПОБИНОВЕНИИ РОДИТЕЛІИХЪ И ШНЕРАЗДВЕЛЕНІИ СЕМ'ЇСТВЪ.
§ З. О УБЛІЖЕНІИ ПРЕСТАРѢЛЫХЪ ЛЮДІЙ.
§ В. О СОХРАНЕНИИ СОГЛАСІЯ ВЪ СЕЛЬСКОМЪ СОШЕФІСТВѢ.

СТАТЬЯ Г.

О ВЫБОРѢ СЕЛЬСКИХЪ СТАРШИНЪ И ОШВЕДАННОСТАХЪ ПОСЕЛЕНЦЕВЪ КЪ ШНЫМЪ.

§ Н. О СЕЛЬСКИХЪ СТАРШИНАХЪ И ОШВЕДАННОСТАХЪ ПОСЕЛЕНЦЕВЪ КЪ ШНЫМЪ.

СТАТЬЯ Д.

О СЕЛЬСКОМЪ ПРИКАЗѢ И ЕГО ШВЕДАННОСТАХЪ.

§ О. О СОСТАВѢ СЕЛЬСКАГО ПРИКАЗА И ОШВЕДАННОСТАХЪ.
§ П. О ВРЕМЕНИ СОБРАНІИ СЕЛЬСКАГО ПРИКАЗА ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ДѢЛЪ.

СТАТЬЯ Е.

О РАЗБОРѢ ДѢЛЪ МЕЖДУ ПОСЕЛЕНЦАМИ, И ЗАПРЕЩЕНІИ САМОВѢДІЙ.

§ А. О РАЗБОРѢ ДѢЛЪ СЕЛЬСКИМЪ ПРИКАЗОМЪ.
§ В. ЧТОБЪ ПОСЕЛЕНЦЕ СЪ ДѢЛАМИ СВОІМИ И ПРОШЕНІЛМИ ЕХОДІЛИ ЧРЕДЪ ПРИКАЗЪ, ИНАЧЕЖЕ НЕБУДѢТЬ ПРИНИМАЕМЫ НАЧАЛЬСТВОМЪ.

§ Г. О СБОРѢ ПРИКАЗА И НЕ ВЪ ШЧЕРДЬ ПРИКАЗЫХЪ ПРОИЗШЕСТВІАХЪ.

ГЛАВА А.

ДОЛЖНИЦА СЕЛАНЕСТЕ КАТО, ЕДИНІ ХРИСТИАНІ НА ЦѢРКОВАТА БОЖІЯ.
§ А. ЗА ПОКОРЕНІЕ НА ЦѢРКОВАТА И НАНЕСЕНІЕ ПРАВИЛА.

§ Б. ЗА НІСПОЛНЕВАНЕ ХРИСТИАНСКИТИ ДОБІВНІ.
§ Г. КАКЪ ТРІСУВА ДАСА ДЕРЖІ ЦѢРКОВАТИ.

ГЛАВА Б.

ЗАРАДІ ПРАВИЛАТА ДЕШВ НАДЛЕЖАЩА НАДОБРЪ РЕПЪ ЗАСЕЛАНЕСТЕ.
§ Д. ЗАПОЧЕТЬ НА СВАЩЕНИЦІТВѢ.
§ Е. ЗА ПОКОРЕНІН НАРОДІТЕЛІТЕ: И ЗАНЕРАДБЛІВАНЕ ШТАХЪ.
§ З. ЗА ПОЧИТАНІЕ ПРЕСТАРѢЛІТВѢ ХОРА.
§ В. ЗА ВАРДЕНІЕ ЗГОВОРАТЬ ВЪ СЕЛЕСКОТО ШБЩЕСТВО.

ГЛАВА Г.

ЗАИЗБІРАНІЕ СЕЛЕСКИТИ СТАРШИНИ И КАКЪ СЪ ДЛЖНИ СЕЛАНЕСТЕ ДАСА ШБРАЩАВАТЬ САСЪ ТАХЪ.
§ Н. ЗА СЕЛЕСКИТИ СТАРШИНИ И КАКЪ ВЪ ДЛЖНИ ДАСА ШБРАЩАВАТЬ СЕЛАНЕСТЕ САСЪ ТАХЪ.

ГЛАВА Д.

ЗАПРИКАЗАТЬ СЕЛЕСКИ И НЕГОВИАТАХЪ ДОЛГЪ.
§ О. ЗАЦОТО СОСТАВИ СЕЛЕСКИАТЪ ПРИКАЗЪ И КАКЪ ДАСА И СПЛІНАВА.
§ П. ЗА ВРЕМЕТО КОГДА ДАСА СОБІРА СЕЛЕСКИАТЪ ПРИКАЗЪ ДАСА ПРОІЗВОДДАТЬ РАБОТИТЪ.

ГЛАВА Е.

ЗАРАЗБІРАНІЕ РАБОТИЛІЕ МЕЖДУ СЕЛАНЕСТЕ И ЗАПРЕНО САМІ МЕЖДУ СЕБІСИ ДАСА ОУПРАВАТЬ.
§ А. ЗАРАЗБІРАНІЕ РАБОТИТЪ СЕЛЕСКИМЪ ПРИКАЗОМЪ.
§ В. СЕЛАНЕСТЕ САСЪ ТЕХНИТВЪ РАБОТИ И ЖАЛБІТЕ ДА ХОДАТЬ ПРІВІНЦІ ПРІТЕХНИАТЬ ПРИКАЗЪ, А ИНАКЪ НЕСТЬ ПРІЙМАТЬ ВЪ НАЧАЛЬСТВОТО.

§ Г. ЗА СОБІРАНІЕ ПРИКАЗА НЕНАРЕТЬ: АМИ ВІ ЗАГУЛЕМИ РАБОТИ И ВЪ ДРУГИТИЕ ДНИ.

Ф ді. Ф веднебномъ присоѣствїи въ Принялъ юдного Старшины.

Ф бі. Ф недопущеніи самосправа.

Ф зі. Ф разборѣ претензій злоби.

Ф зі. Ф мѣрахъ прекращенія семейственныхъ раздоровъ.

Статья 5.

Ф наблюденіи сельскими Старшинами за поведеніемъ поселенца и ихъ хозяйственными занятиями.

Ф пі. Ф мѣрахъ наблюденія за поведеніемъ молодыхъ людей.

Ф щі. Ф искорененіи пьянства.

Ф к. Ф обжанности сельскихъ Старшинъ винкать въ шарахъ жизни и занятія поселенца.

Ф кѣ. Ф обжанности сельскихъ Старшинъ наблюдать за всеми хозяйственными занятіями поселенца и обриможеніи садовъ и лесовыхъ деревъ.

Статья 6.

Ф приемотѣ за чистоту въ селеніяхъ и спрѣтность въ домахъ.

Ф кв. Ф сохраненіи чистоты и спрѣтности въ селеніяхъ и домахъ.

Статья 7.

Ф нестерпѣніи въ селеніи вредныхъ толкователей и подговорщиковъ.

Ф кг. Ф нетерпѣніи вредныхъ толкователей и подговорщиковъ.

Статья 8.

Ф искорененіи бродажества и шлачика безъ письменныхъ видовъ.

Ф кд. Ф недопущеніи проживать въ селеніяхъ безъ письменныхъ видовъ.

Ф кв. Ф не шлачикѣ поселенца безъ вѣдѣнія Сельского Приказа.

Ф кс. Ф присмотрѣ Сельскимъ Приказамъ, дающи поселенце шхозяйство своимъ безъ нажда не шлачались.

Ф ді. Закатаднѣвнаго присоѣствїе єднаго старшины.

Ф бі. За не до пюфаванѣ самі даса оуправить.

Ф зі. За ризбранѣ причини зашибданѣ.

Ф зі. За примираванѣ искасаванѣ семейственныхъ раздоровъ.

Глава 5.

Заради вардии сельскити Старшини, за селенетѣ и затѣхното поведеніе, и затѣхното господарско заманіе.

Ф пі. За наглѣдованѣ и спикасованѣ поведеніято намладите хоря.

Ф щі. Даса искореняга пѣнишето.

Ф к. За сельскита Старшини фоск должны да наглѣдоватъ какъ живеть и въ фоск да нимаватъ селенетѣ.

Ф кѣ. Сельските Старшини да вѣдатъ за синко господарско за нимаванѣ и заранежаванѣ бахчыи и борски привета.

Глава 6.

Даса наглѣдува чистота въ селото и оуредно въ Кафитиси.

Ф кв. Даса вѣди чисто въ селото и въ кѣфитиси.

Глава 7.

Заради даса непрѣпѣ въ селото вредни толкователи, и дѣтъ подговарять на зло.

Ф кг. Даса непрѣпѣ въ селото вредни толкователи, и дѣтъ подговарять на зло.

Глава 8.

Заради искореняване бродажници и такива шото нематъ никакво писмо юти деса.

Ф кд. Даса недопушватъ въ селото дажеватъ такива шото нематъ никакво писмо.

Ф кв. Селенетѣ даса не шлачаватъ никако безъ знаніе на сельската Приказъ.

Ф кс. Данаглѣдува сельската Приказъ въ селенетѣ, никакъ безъ нажда шгосподарство сидаса не шлачава.

Статья Г.

Ф о кого получать письменные виды.

Ф КЗ. Ф о кого и какимъ порядкомъ получать на штучки письменные виды.

Статья ГГ.

Какъ нанимать и оплачивать наемныхъ работниковъ.

Ф КН. Ф о наемныхъ работникахъ.

Статья ГГ.

Ф Занятахъ, контрактахъ, и прочихъ письменныхъ заслугахъ, какъ заключать финал.

Ф КО. Правила занятахъ, контрактахъ, и иныхъ письменныхъ заслугахъ.

Статья ГГ.

Ф долгахъ и долговыхъ распискахъ.

Ф А. Ф долгахъ и долговыхъ распискахъ.

Статья ГГ.

Правила раздѣлѣ земель въ селеніи.

Ф А. Ф раздѣлѣ земли въ селеніи.

Статья ГГ.

Ф штрафахъ, какимъ подвергать пропавшихъ.

Ф АВ. Ф пропавшихъ и штрафахъ, комъ иныхъ подвергать.

Статья ГГ.

Ф внутреннихъ устройствахъ въ селеніяхъ, каковыя имѣютъ быть введены.

Ф АГ. Ф заведеніи книгъ для вписыванія сельскихъ дѣлъ.

Ф АД. Ф печатяхъ.

Ф АВ. Ф меркахъ.

Ф АС. Ф воспріемъ строительства въ безпорядокъ.

Ф АЗ. Ф назначеніи места для склада хлѣбовъ за селеніемъ.

Ф АИ. Ф незпродажъ хлѣбовъ на корню и прежде собраніемъ иного съ поля.

Глава Г.

Ф отъ кого да получаватъ письменный видъ.

Ф КЗ. Ф отъ кого и сасъ какъвъ порядокъ дополучавать писма за вѣрть.

Глава ГГ.

Какъ дѣлать наймать работницѣ и какъ дѣлать и оплачивать.

Ф КН. Заради главѣнѣ аргатѣ.

Глава ГГ.

Заради займанѣ: контрактѣ и други письмени работы, какъ дѣлать заключаватъ тѣ.

Ф КО. Правила за заняманѣ, и за контрактѣ и други письмени работы.

Глава ГГ.

Задолжно и заради дѣлни раздѣлки.

Ф А. Задолжно и задѣлни раздѣлки.

Глава ГГ.

Правила раздѣлванѣ земѣго въ селото.

Ф А. Зараздѣлванѣ землѧ въ селото.

Глава ГГ.

За шрафованіе коитѣ шата дѣлнаго покорѣни заради тѣхъ наста виновція.

Ф АВ. Законѣса о кабахатѣ и глобени, како имать дѣглатъ.

Глава ГГ.

Закартишнитѣ постройки въ селата какви требовава дѣлдатъ.

Ф АГ. Заради дѣлма по селата книги дѣлъ въ писеватъ селскитѣ работы.

Ф АД. За печатѣ.

Ф АВ. За мѣрнѣ.

Ф АС. За прещеное дѣлъ строй сѣдъ порядокъ.

Ф АЗ. За маѣтото назначено дѣлъ склада хлѣбатъ за селото.

Ф АИ. За хлѣбатъ дѣлъ непродава бѣзъ време додѣка не соберѣ и ополите.



ІНСТРУКЦІЯ

О ѿб'язанностях Сельскихъ Приказчевъ, съ поясненіемъ порядка, какъ должны оправляться, и наблюдать за поселенами своіи деревни, чего ѿ нихъ требовать, съ симъ вмѣстѣ и зложенія для жителей правилъ, какъ вести себѣ, и чего придерживаться, для достижениѧ благоустройства и покойной жизни.

Бесѣдѣ о милостивѣйшій Государѣ Императоръ нашъ Алѣксандъръ Павловичъ пожаловалъ вамъ ѿбѣльнія плюдоносыя земли, и даю вамъ различительныи ѿзвѣхъ протчица, съ большими премѣществами права Колонистовъ, ѿжидаетъ ѿ васъ въ благодарность, благоустройства какъ въ заселеніихъ вашихъ и хозяйствахъ, такъ ѿще болѣе, среди васъ самихъ, въ порядкѣ жизни вашей, и дѣланіяхъ.

Вы получили всѣ чего желали, а затѣмъ долгъ вашъ наинѣ состояти въ томъ паче всегда, чтобъ приносить єжеминутно благодареніе, вѣщедромъ Богу, и великому Государю, стараться сколь можете болѣе искоренять всякое зло, и привыкать себѣ беззпорно принимать тога порядокъ, котоірой требуется наинѣ ѿ васъ, дабы вы вникнувъ въ шной, могли на всегда оутвердить между собою согласие и единодушіе какъ въ ѿбществахъ, такъ и семействахъ вашихъ, и радиеніемъ ко всемъ добромъ, не на словахъ, а на деле показать себѣ достойными Царскихъ милостей.

Какаже многіе среди васъ неизнанутъ ѿще наитомашаго путь къ достижению благоустройства, и тогѡ порядка, какоій должна быть въ кругѣ вашемъ: то для уководства Сельскаго Приказа, и собственної каждаго изъ Колонистовъ, Задѣнайскихъ переселенцевъ, симъ пояснителемъ вѣтъ правила.

ІНСТРУКЦІЯ

Заради долгатъ на Пріка́зътъ сеции сѧ въ
їавеніята рѣтъ, какъ трабова даса оўпраѣм
идаради засвонте селани, какво ѿтлѣхъ
трабова данше, сѧ това заедное покажано
правило, какъ да оўпраѣва сѣбен и защо
даса держи даможе да доигнѣ добро оўпраѣ-
нїе и споконнїи жиботъ.

Семилостивица Нашата Чарв імператоръ Александъръ Павловичъ, подарила вѣс сѧ мюгъ плодовити
земли, и сѧ големи прѣимотека да подарила пошилъ-
но ѿтвигти сѧ Колонистка прѣва, и искра ѿвѣс сѧ
благодаренїе въ добаръ порадъ, какъ вотъ въ селата
вѣши така и вѣши гospодарствъ, така и помиждъ
вѣшини, концъ трабовать дакаради заради вѣшилъ
жиботъ и други работи.

Вие прѣехти синко щутъ жиалухти, азардъ вѣшта
должно тѣж є въ твѣ, покичи ѿ синко да прѣносати
навъ сеции минѹтъ благодаренїе семилостивомъ Богъ, и
наголемица Чарв, идаса подканати колкотъ можити
данскоренити сако зло, и даса привѣвате вѣза опирани
да прѣимати онзи порадъ дѣтвса сига искра ѿвѣс, ка-
квотъ даможити вие засвога да прѣумѣйтъ зарадъ да
спасодити помиждъси зговоръ итишинѣ каквотъ въ вѣ-
шти, общесть, така и въ вѣши гospодарствъ, сѧ
подканство камъ сакако добро, не сѧ сечи амнега
работа даса живити достойни на Чарскити милости.

Каквотъ мюгъ междъ вѣхи не зналъ сѣнилъ
патъ, каквотъ даможатъ да достигнатъ до добрилъ
на прѣва, итози порадъ каквотъ трабова дакади вѣ-
шата о крѣга, и зарадъ какъ даса слѣдова сѧ се-
ските Заповеди, и заслужиши колониста, ѿ ѿтвѣтъ зи-
найскити присиленци, сѧ тваса иди ѿзвѣтъ синкити
правила.

Б Облъданностъ посмѣнъ, тѣкш Христѣнъ, ко Храмъ Божию.

§ А.

Ф поиновѣ-
нїи оустано-
влѣнїемъ Цер-
кви.

Въ каждомъ званїи и состоанїи, въ какомъ Промыслѣ Божиї поставлаетъ Христіанина, глаголѣйшаѧ єго должностъ состоянїа въ поиновенїи и покорности законъ, правиламъ и оустановленїемъ Церкви и вѣрѣ оученїю, тѣкш ѿрѹдю Свѧтаго Аства.

И посемъ первой долгъ Христіанина, и честнаго, добраго, человѣка єсть, чтобъ по Праздничнамъ днамъ ходить на Богослуженїе въ Церквь, где велика шествія, всѣ помыслы и дѣла, долженъ приносить оусердныя молитвы Богу, и при молитвахъ сихъ быть внимательнымъ къ слѹжеѣ Божией, къ оученїю Евангелію, и наставленїемъ Свѧщенника, не позволяя себѣ ѿнодѣ нищемъ и нимѣ зanиматься, паматъ, что предстоитъ предъ лицемъ Царя Царей всемогущаго Бога, которою всѣмъ говорится: Бдите и молитеся, и такъ всѣ должны молитисѧ. Ибо сердечная молитва єсть ключъ выточайшаго блаженства, и действительной способъ къ пребыванїю всѣхъ добропутевѣ; чрезъ неё благословитъ Биевыший семейства ваши щастіемъ, миромъ, и любовию, оутѣшениемъ въ дѣлахъ, и плодоносіемъ полей вашихъ.

§ В.

Ф исполненїи
Христіанскаго
требъ.

Спаситель нашъ Іисусъ Христосъ оустановилъ въ Церкви своей Тайнства Поклонїя, и Причащенїя, тѣкш два испочиника исполненіемъ благодати Божији; а потомъ каждої, по крайней мѣрѣ ѿдинъ разъ въ годъ, непремѣнно долженъ ютистить совѣсть свою исповедью, апо оудостое-нию Свѧтеннославителю пребывающимъ свѧтымъ Тайнамъ.

§ Г.

Ф содржанїи
Церкви.

Вѣ, тѣкш Христіане привѣзаніи къ вѣрѣ, должны пещиць ѿ содржанїи Церкви прихода вашего въ достойномъ Храма Божија благолѣпїи, и зданїе сїе содржать въ исправности починкою. Приличнѣе каждої ица васъ ѿзвѣшка своею жертвовать на сїе, чѣмъ на оугождѣнїе плотскихъ похотей, оубивающихъ вѣшъ.

Должните сължите като един Христо стял на Църковата Божия.

§ А.

Должността каквото Християни, въ сължата рода истинство въ каквото постави промислатъ Божия, на Християната должността є негова най главна, даса находда въ поклонство и въ покорността на правилата и на оставатъ Церковни и наняннати настави, че оправдие на светаго Духа.

За покореніе на Църковата и наняните правила.

Исплатва на Християната правата є должноста и начинътъ на початиетъ човекъ, овѣденичнити дни да ходи въ Църкова на слѣжата Божия, и тамъ се къмъ състава сиучкини помисли и работата си, даса є да приносъ молитви Богъ ѿ сиучките сърце и притици Божия слѣбни молитви да бади помиливъ, камъ ѿ ангелските ученіе и съзъ Свещенническите настави даса незанимати въ никаква работа, паматъ вайти чи стойте предъ лицето дѣтъ Царя на царѣти Богъ дѣтъ сиучките можи, който на сиучкини говори: надъ стойти и молѣти ся и така сиучкини даса молимъ, съзъ създце защо сирдечната молитва є клюзъ на най високите благенство, и верна лестница камъ предобивани сиучкини добрини, при занѣаше да благослови ѿнди детъ най високъ, въашъ родство съзъ тъсъ и съзъ миръ, и съзъ любовъ, и съзъ оутишение въ бащи лица и съзъ родовитъ плодъ баща земе.

§ Б.

Нашатъ Спасителъ Іисусъ Христосъ оутвердила въ Църковата Тайнства Зарадъ поклонене, и Зарадъ Причинение, каквото два извора исполнени съзъ Божия добрини, а споритъ требова се къ макаръ побиднашъ въ годината непримната даса очисти съзъ и сподѣданъ и слѣтъ кога са, оудостой съзъ Свещенослѣжителъ и даса соедини съзъ святѣ Тайни.

За исполненіе
Християнски-
те добрина.

§ Г.

Всичко каквото Християни ѿбвѣдани си камъ въратъ, должности даса силити да имати Църковата оупорядена и добро прилична, каквото Храмъ Божия, и тащи направа дасади исправна съзъ приправи, и се къ ѿвся ѿ него ватъ имотъ да приносъ Зарадъ, ѿ колкото детъ ѿгражда на тилевнити пощенки къитъ оубиватъ душата.

Какъ трасиша
даса держи
Църковати.

Г Сельскомъ Быборномъ съ Старостами наблюдать за поселнами своими, да бы ѿ сихъ необходимыхъ для блага каждойаго должностей, изъясненныхъ въ сихъ начальнихъ трехъ письмахъ, никогдѣ не ѿстапалъ; естьли же ѿказышилъ лѣнивые, то посредствомъ священника оубѣщевать таковыхъ естьли же и оубѣщеваніе не помогаетъ, то тогда представлать ѿвъ нихъ начальству, и такоже бывшаго штрафованы притѣро.

О правилахъ ѿношенихъ къ благонравію поселенцъ.

§ 1.

Ф почита-
віи священ-
никовъ.

Къ священникамъ, якъ служителамъ Престола Божія, быть почитательнымъ изъжливымъ всякому, и ѿнъ нікогдѣ недопускатъ дѣлать имъ дерзости, а паче ѿвиды, виновные въ томъ не ѿстанутъ безъ наказанія.

§ 2.

Ф повиновѣ-
ніи родите-
лемъ и ѿни-
раздѣленіи се-
мейства.

Сыновьямъ, ѿ ѿцишкахъ быть въ полномъ повиновѣніи, и жить въ ѿдномъ семействѣ, какъ равно и родными братьямъ, и ни подъ какимъ видомъ не раздѣлаться, бѣза какихъ либо ѿговенію оубѣдительныхъ причинъ, да и въ семъ случаѣ напрѣдъ испрашивать разрешенія вышшаго начальства, о установленнаго надъ оправданіемъ всѣми, поселенцами Задунайскими переселенцами, то есть, Попечителя, или Канторы.

§ 3.

Ф ѿваженіи
пректарѣльыхъ
людей.

Къ людямъ престарѣлымъ и проводящимъ жінье беспорочно, честною имѣть ѿваженіе, и равно не смотрѣть ѿбиждатъ таковыхъ ни словами, а паче какою либо дерзостію, слышатъ и следовать собѣстамъ благородѣніи-шихъ изъ нихъ.

§ 4.

Ф сохране-
ніи согласія
въ сельскомъ
сообществѣ.

Всемъ ѿбещавшимъ селеніемъ, дружнымъ между собой, старались всегда во всякому случаѣ и въ цѣломъ сообществѣ единодушно, недѣлѧсь ѿнъ на различныя партии: ибо всякое таковое селеніе, где разноголошица среди самаго селенія, неможетъ никогда достигнуть благородѣства, чишины, и спокойствія, а потому естьли будетъ дѣлиться на партии, то пошеряетъ голосъ и добре въ ѿбещаніи

Сéлскія та въбодни са съ старостити дана гле́доватъ се-
ленити никъви дане ѿстане ѿ тици дѣтъса рѣкоха на ти пра-
вити ти прити пънкта, дѣтъса най главни и по требени за-
радъ се кигъ, или ака съ твачъ лениви тогава при ти
Свешенниката такива даса оговоратъ, или ака и огово-
ратъ никомогни тогава зарадъ такива даса и звистава
на началствотъ и такива шатъ да байдатъ глебявани за-
радъ да бади образъ надъгити.

Заради правилата дѣтъ надлежи́ть надобъ рѣти Заселенетe.

§ А.

Свешенницити каквотъ и дни дѣтъ слѣдватъ предъ
Пристоятъ Божији даги почитати искъви даги по знаява,
и никакъ никъвъ дане допъщати данима спрѣватъ дѣзо-
сти, или обиди, никъвъ споратъ тка неща та даса от-
старатъ безъ наказаніе.

Започетъ на
Свешенницити.

§ Б.

Синовети да бадатъ поклонени накашигти и да живеятъ
въ идно господарство, така равно и единодужденити вѣ-
тъ. Испроти никъвъ даса идилатъ овѣнъ накакви при-
чини, ака е накъвъ сбѣденъ, и то въ такова слѣдваніи
понапрѣдъ даполъчатъ и зволеніе ѿ поголамътъ началствъ,
дѣтъ ѿ поставина на дъз съмкити селни даги оправа
дѣтъса ѿ дѣлъ дѣлански присилѣнци, срѣзъ почитати-
латъ или канторатъ.

За покоренъ
народителите
и занедѣлѣ-
луване ѿ тахъ

§ В.

Старити чилюеци къпъси испровождатъ тѣхниятъ жи-
вотъ безъ подечно и почтено даниата пригледъ, равно
и никъви дани смѣй даги ѿбиждава са съ хората и съ са-
накакви дѣзоости, ада слѣшати и да слѣдувати тѣхни-
ата зговоръ конътъ бадатъ ѿ тахъ по добръ разумни.

За почитанѣ
при старите
хора.

§ З.

Съмкитъ ѿещество въ сило дѣлъ зговори дѣжо-
но помиждъси, даса подканати, съвга въ сливко слѣ-
чавани, и сакви въ ѿещество данима цла ѿ единодув-
шие, даса идилатъ низащо на млагъ старинъ искъви
такова село дѣтъса дели намлагъ старинъ, и въ срѣдъ
сило дѣлъ ниможатъ нига да достигнатъ добаръ так-
межъ, итишина, и почивъ, и слатва ака съ дилатъ на-
старинъ тощатъ да загубатъ и гласата и иверноста въ ѿ-

за върдѣнъ
зговоръ въ
сѣлското ѿ-
щество.

Собраний съ дрѣгими сѣлами, за симъ въ ѿбѣнности и
имѣть наблюдать Сельской Приказъ; тѣхъ же кои ѿ-
дѣлать, станутъ подъ какимъ нынѣ предлогомъ, представа-
вать по Начальству, икош самыихъ, главныхъ на-
рушителей виновнаго спокойствія, порядка и благопри-
ятства.

О выборѣ сельскихъ Старшинъ и ѿбѣ- зданностяхъ поселанъ въ ѿныи.

§ И.

О сельскихъ
Старшинахъ и
ѡбѧзданостяхъ
поселанъ къ
ѡныи.

Вамъ предоставлено, по оуздаконенію, право избирать себѣ за сельскіе Начальники, Выборного и дѣльца Старости, съ предвареніемъ, да бы выборъ сей очинили изъ честнѣйшихъ и благородѣмѣйшихъ людей, отличнѣйшихъ въ ходжествѣ, и ѿбѣнно свѣдущихъ въѣхъ ход-
жественныхъ оуправленіяхъ и ѿбѣзданіяхъ, какъ то:
въ хлѣбопашествѣ, скотоводствѣ, садоводствѣ, и
прочихъ, заведеніяхъ, да бы могли ѿни несмѣлающемъ
подать доброй совѣтъ, и научить въ томъ чего тако-
вые недѣютъ: ибо въ то время, въ котороѣ ѿни бѣдствія
занимать мѣстѣ сїи, въ дѣла составлять Начальство
на дѣланіи въ селеніи. Какоже ѿные наимѣ ѿбрашны,
то и ѿбѧданы вы вмѣстѣ съ симъ считалъ ихъ мѣст-
ными своимъ Начальствомъ, имѣть къ нимъ и должное
почтѣніе, не смѣя никакъ вредѣшить ихъ и ѿбиждать
чѣмъ либо. Приказы Начальства, каковыє ѿни въамъ
щѣздавать въ дѣла, ѿбѧданы выполнить нимало немѣ-
длѣ, въ точности и безъ ѿговорочнаго, совѣты и приказа-
нія собственнаго ихъ, какіе ѿни преподавать въ дѣла,
клонящіе къ полезѣ вашей и оустроїству, а равнѣ въ
ѡношнїи ходжественныхъ занятій, принимать какъ На-
чальничыи, и слѣдоватъ имъ не оукоснительнаго, шелуш-
никовже и неповинѹшіевъ въ ѿбѣнности за то въ дѣла
строги наказываемы.

О сельскомъ Приказѣ и его ѿбѣзданностяхъ.

§ О.

О составѣ
Сельского При-
каза и ѿбѣ-
зданостяхъ.

Избранные сїи Выборные и Старости съ сельскими
писаремъ какоаго вѣжое селеніе должно пріин-
катъ и имѣть посредствомъ найма, составлѣ Сель-

ществиннїтъ зборъ кога бди сѧх дѹгити сѧ, ио
запѣа ѿбѣтъ да наглѣдова сёлските заповеди, ѿнизи
квитъ са дилатъ на накъя старна, зарадъ таќиба дага
избистра на началствотъ, каквотъ идни, главни дѣтъ
разблатъ въ ватришнїтъ почивъ, породатъ и добре-
фта таќмежъ.

Занѣранѣ сёлските Старшини и какъ съ^ж должни сёланѣтѣ даса ѿбрашаватъ сѧ тѣхъ. § II.

Вамъ е дадено право, покаквотъ е ѿзаконено ѿ
междъ вазни даси избирати сёлски началици, едина
виборни извамина, староста и тици дѣтъ шатъ даба-
датъ избрани дабадатъ по початни и доброизвени людии
и дага по ѿглични въ тѣхноти гospодарство и ѿбенъ
тва да иматъ знани въ господарскити потреби, въ оура
чакъ въ дѣлакъ и задорги потреби, да можатъ теда
дадатъ на несмисленнїтъ добаръ настъвъ, и да научатъ
таќиба тва, дѣтъти низнаатъ чи въ онова време въ
коетъте шатъ да заематъ тва мѣстъ шатъ дабадатъ
надъ вази началици въ силотъ, и каквотъ идни ѿ васъ
избрани должностни даги почитати катъ едни ваши сёл-
ски началици, и даги почитати даги не ѿбиждатъ
вати, и даги не ѿбиждавати сѧ нишъ, или никакви
заповеди дѣтъ бадатъ ѿ началствотъ конти те Вамъ
шатъ даги ѿбадатъ должностни даги, исполнявати въ
такъвъ възъ забава и бѣзъ ѿговоръ, зговорити и запове-
дити дѣтъ бадатъ заражани ѿ сами тѣхъ акубадатъ
зарадъ ваши пріятъ и зарадъ ваши никакви породи
или занакакви ваши домашни работи, труда даги
слушати бѣзъ забава каквотъ е дни началинички запо-
веди да слѣдовати попечнїтъ заповеди, бѣзъ забавно
аквитъ са тѣатъ непослушни и непоклонни ѿбѣтъ
заратъ шатъ дабадатъ зле наказаніи.

За прнказатъ сёлски и неговнатъ долгъ.

§ III.

Тици щаса избрани виборнїтъ и старостити и сёл-
ските писаръ къготъ сѧх село должностни даси найди,
и даги иматъ сѧ наемъ, идиматъ сёлски заповеди си-
спълни.

За сёлските
старшини и
какъ въ должи-
ни даса ѿбра-
шаватъ сёла-
ните сѧ
тѣхъ.

Задото Со-
стави сёлски-
атъ прнказъ
и какъ даса въ

6
какой Приказъ, то есть Сельское Начальство, составляютъ собою и сельской Судъ, Выборной есть Старший, Старосты по немъ, Сельской же Писарь исполнитель токмо дѣлъ, производимыхъ по распоряженію сихъ избранныхъ, но за неправность предписанаго порядка и исполненіе въ сходство предписаній Начальства швѣтъ въетъ икш, грамотный. Фонъ шбажаны выслушивать всѣ происходящія дѣла и споры, союзы между жителями происходящія, разбирать ихъ, и по мѣрѣ справедливости решить, мирить добровольными здѣлками, предѣлъ обиженнымъ вознагражденіе ѿ стороны виновныхъ, или съ предѣленіемъ наказаній и штрафованій, каковыя должны предѣлаться Приказомъ вмѣстѣ съ соглашеніемъ, громады.

О дѣлахъ же, спорахъ, и поступкахъ важнейшихъ представляютъ Старшинъ, а сей естьли самъ решить по инструкціи емъ данной неможетъ представить въ Попечителю.

§ I.

Сельской Приказъ, то есть Выборной съ Старостами и Сельскимъ Писаремъ, шбажаны скрѣться иженедѣльно дважды раза, именемъ: въ Среду и Субботу по суткамъ, до швѣтъ, въ собенной домъ, которой, долженъ быть обещественнымъ иждивенiemъ селенемъ нарочно вистровна среди селенемъ, и путь производить размотреніе всѣхъ дѣлъ, какимъ слушаться могутъ между жителями.

О разборѣ дѣлъ между поселенами, и запущеніи самосудѣй.

§ II.

И потомъ всякому кто изъ поселенъ имѣетъ какое дѣло, приходить въ назначенные дни въ Судъ и зевъ, и путь обжаловаться, заносить жалобы, или же для испрошения билета, свидѣтельства, и тому подобныхъ дѣлъ. Равно должны обжаловать Сельскомъ Приказу на предъ и дѣла заслуживающія важности, каковыхъ Сельской Приказъ и не могъ бы решить; Сельской Приказъ въ сѣмъ посѣданіи слушать выслушавъ, шбажанъ тѣтъ часъ разобрать на мѣстѣ въ шестомъ дѣла, и естьли шно дѣйствительна важна, тогда шпигавъ все дѣло въ подробности имень, при своемъ донесеніи представ-

о времени
собраніи
Сельского При-
каза для про-
изводства
дѣла.

О разборѣ
дѣлъ Сель-
скимъ Прика-
зомъ.

речи сёлско начальство, и да си правити помеждуси сёлски садъ, избраниилътъ є поправа а староститица, садъ не път а сёлкилътъ, писаръ тоокоги избралиюва, работити каквотъ распоридатъ и зберанити, и акунен спръвъ работити каквотъмъ бади зараданъ ѿ начальствотъ, той ѿ шеда ѿ вичава кътъ писачъ а тега длажни да ѿ савшеватъ сичкити работи каквитъ слочатъ въ силотъ, между жителцити коитъ сакаратъ да имъ ѿбираатъ работата и даги помиряватъ по право и даса ѿ придилъва на ѿбиждениилътъ разплата, ѿ шнази старна детъе виновата или да има ѿредели наказаніе или гловъ, коетъ ѿ придилъніе дабади ѿ заповедатъ на идно със зговоратъ грамадски.

А Зарадъ големи работи караници или постъпки, даса припраша до старшината а той ако ѿ садъ, по инистръкциити детъмата дадини не трябва да припраша до попечителата.

§ 1.

Сёлкилътъ Заповедъ си речъ, избралиятъ със старостити и със сёлкилътъ писаръ длажнига даса збиратъ присъ съка индѣлъ по два пати, а именно въ събота и въ събота, ѿ другите та до ѿбядъ, въ ѿсобитътъ домъ коитъ пръбока дабади на правенъ със ѿбществени харчи кътъ заетъ ще дабади напрабинъ въ срѣтъ силотъ и тамъ шатъ даса произвождатъ, и даса разгледватъ сичкити работи каквитъ слочатъ между жителцити. Зарадбъранъ работитѣ между сёланите и запено сами между сёбен даса ѿправватъ.

§ 2.

А слѣтвъ съкви поселеници кои какватъ работи има да дохояда, въ ѿзначенити дни въ садовишната домъ и искъ възъва за каквотъ има даса жалоба изаратъ даси иза искъ билетъ или мартъръ и такива, прилични работи, а равно длажниза ѿ понапредъ да ѿбаждатъ на сёлкилътъ Заповедъ, и работити детъса големи каквотъ сёлкилътъ Заповедъ неможи даги ѿсади, вътвъ послѣдно слѹжване кътъ иза слѹша длажнъ є тозини часъ да ѿбирае на малътъ сичкити ѿбщества каквотъ съ съчило, иакобади то искъма да е голама работа то гава даси ѿпиши сичката работи подрѣно, и ино, и

За времето кога даса съзира сёлкилъ приказъ да пронизвождатъ работитѣ

, за разбърданъ работите сёлкилъ приказъ зомъ.

ВЛАЕТЪ КЪ СТАРШИНЕ.

§ VI.

Чтобы пос-
лани съ дѣла-
ми своимъ и
прошён Галкинъ
входили чрезъ
Приказъ, и на-
чие небывалъ
принималъ
Начальствомъ.

Для чегѡ симъ каждому и ѿбѣжалетъ, что всѣ-
кой изъ поселенія кто по какому бы ни было дѣлу не бывалъ
прѣжде на судѣ оу своею Сельскаго Приказа, не долженъ
приходить на судѣ къ вышшему Начальству; почемъ всѣ
таковыя дѣла или жалобы дѣлугъ на дѣла, и на жителей
сосѣдихъ, или иныхъ какихъ деревень, не бывутъ ѹдо-
ляетъ воротъся, естьли не бывутъ итти своимъ подад-
комъ чрезъ Сельскаго Приказа, и при ихъ донесеніяхъ и
таковыя бывутъ ѿбращаемы на судѣ какъ недѣльныя.

§ VII.

О сборѣ При-
каза и нѣвъ
очередь при-
бажныхъ про-
изшествіяхъ.

Впрочемъ, есть ли случася какимъ чрезвычайнымъ
бажнимъ дѣла въ селеніи, то Сельской Приказъ долженъ
сбиратъся не въ ѿчередь, и въ иные дни простираясь
наличныхъ, то есть: всегда, когда что либо побажнѣе
встрѣтилось, и разбирать ѿстоѧтельства случившагося
дѣла на мѣстѣ, не ѿмѣня зятѣма назначеныхъ дней
Среды и Субботы для непремѣнныхъ на всегда сборищъ.

§ VIII.

О вседнев-
номъ присуд-
ствии въ при-
казѣ одного
Старшины.

Для вигдашнаго же немедленнаго выполненія наимѣ-
мыхъ въ селеніе Приказова, и бѣзъ отлаганія очага ѿпра-
вленія проводимыхъ арестантовъ, и прѣтихъ спраевъ
Сельскихъ, и томъ изъ трёхъ, то есть двухъ Стар-
шинъ и выборнаго находитъся по ѿчереди по дѣнно не ѿ-
лучиши въ сѣдной избѣ, где также всегда бѣзъ ѿлагу-
нишъ быть долженъ на лицѣ и Сельской Писаря.

§ IX.

О недопу-
щении Само-
правы.

Предписывается въ ѿбенностіи поселенамъ, между
собою расправа самоправныхъ, и дракъ непронзводить въ
случаѣ же естьли бы сїе случалось за симъ, то Сель-
ской Приказъ долженъ въ тотъ же часъ праваго и винов-
наго възвѣ посадить подъ арестъ, и тѣ же часъ же разо-
брать дѣло на мѣстѣ, съ ѿписаніемъ всѣхъ ѿстоѧ-
тельствъ представлать ѿтаковыхъ чрезъ Старшинъ къ
Попечителю; ѿкаziaшаго же виновнаго по изслѣдованіи
Приказомъ, впрѣда до полученія решенія, какъ поиступать
съ нимъ, опровергнуть во все время на ѿбѣстѣнной ра-
ботѣ бѣзъ всякаго вознагражденія. Зато; праваго же до
тоги решенія ѿпускать на порѣки.

САІЗ ТАХНОТЪ ИЗВИСТАВАНИ ДАСА ПРИ ПРАЩА ДУ СТАРШИНАТА.

§ VI.

ЗАРАДЪ САІЗ ТВА СЕЛКИЧА ИЗВИСТАВА СЕКИ ИЗ СЕЛАННТИ ЗА КАКВА ДА є РАБОТА ДУРВНІЕ ХОДИЛЪ ПОНАПРЕДЪ Ш СВОЛТИ СЕЛСКИ ЗАПОВЕДЪ, НІЕ ДЛАЖАНЪ ДАДОХОДДА, НА САДЪ ДУ ПОГУЛЕММТИ НАЧАЛСТВА, ЗАЩО СЕТАКИВА РАБОТИ ІЛІ ЖАЛЕН ІДИНЪ НАДРВГИГ В ІНА ЖИТЕЦИТИ ИЗВІДНО СИЛО ІЛІ ИЗ АРВГИ НАКВИ СЕЛА, НИШЕ ДАЙМА ШДОБОЛСТВОВА АКВ НИСЛЕДОВАТЪ ПО ТЕХНІАТСИ ПОРФДЪ, ПРИСА СЕЛАННТИ ЗАПОВЕДИ И САІЗ ТАХНОТЪ, ИЗ ВИСТАВАНИ, ИТАКИВА ЦАРГА ДАСА, ВОЗВРАЩАТЪ НАЗДДЪ КАКВОТЪ ИДНІИ ДЕТВ НЕ ВАНДАТЪ ВЪ РАБОТА.

§ ГІ.

ДАДРВГИ АКВСА СЛЧАТЪ НАКАКВИ ДАСА ВЪ ТАРДИ ГУЛЕМН РАБОТИ ВЪ СЕЛОТЪ ТОГАВА СЕЛЕКІАТЪ ЗАПОВЕДЪ ДЛАЖАНЪ є, ДАСА ЗЕИРЛ НЕ НАРДДЪ АМІ И ВЪ ДРВГИ ДНІ ШЕФЕНІА ШНІДИ ДЕТВСА ШДНАЧИНИ, СИРЕЧЪ СЛВГА КОГАТВСА СЛЧИ ПОГУЛАМВ НЕЩВ РАБОТА ИДАСА РАЗБІДАТЪ РАБОТИТИТИ НА МАСТВ, А СЛАТВА ДАСА НЕ Ш МИНАВАТЪ НАДНАЧИНИТИ ДНІ, СРДАТА, И САБУЛАГА, ЗАРАДЪ ДЕ НЕ БАДАГЪ ПРИМРИНАТИ СЛЕГАШНИТИ ЗЕОРИЩА.

§ ДІ.

ЗАРАДЪ СЛВГАШНО И НЕЗАБАВНО ИСПАЛНЯВАНИ ДЕТВСА ПРОВОЖДАТЪ, ЗАПОВЕДИТИ ВЪ СИАОТЪ ИДАНЕ ОУСТАНОВАТЪ НЕ ПРИ ПРИПРАТИНИ АРИЩАНЦИТИ, ДЕТВСА ПРИПРОВОЖДАТЪ, И ДРВГИ ИСПРАВИ СЕЛСКИ, ИДИНЪ ИЗ ТРВНЦАТА СИРЕЧЪ, ШДВАТА СТАРОСТА ИЗБРАННІАТЪ ДАСА НАХОЖДАТЪ НА РЕДЪ ПОДЕНЪ НЕ ШЛДЧНО ВЪ САДОВИШНІАТЪ ДОМЪ, ТАКА СЛВГА НЕ ШЛДЧНО, ТРДЕОВА ДАБАДИ НА ЛИЦЕ И СЕЛЕКІАТЪ ПИСАРД.

§ VI.

ЗАРАЧАВА ВЪ ШГОБИТО СЕЛАННТИ, ПОМИЖДВСИ САМІ ДАСА НИРАСПРАВАТЪ И ДАСА НЕ БІЛТА ИДИНЪ ДРВГИ, А ТАКОВА СЛЧВВАНИ АКВСА СЛЧИ СЕЛЕКІАТЪ ЗАПОВЕДЪ ДЛАЖАНЪ є ВЪ ТОЗИИ ЧАСІ ПРАВІЛТЪ, И БИНОВАТІАТЪ ДАГІ ТВРДАГЪ ПОТД ПАДА И ТО ЗАСІ ЧАСІ ДА РАЗБІРЕ РАБОТАТА НА МАСТВ И САІЗ ШПІСАТЪ СИЧКИТИ ШЕГОЙСТВА, ДАСА ИЗВЕСТІ ЗА ТАКИВА ПРИДА СТАРШИНАТА ДУ ПОПИЧИТЕЛІТЪ, А КОНТВСА ИЗ АВІИ БИНОВАТЪ ПО ЗАПОВЕДІСКІАТЪ ИЗДІРД АДВДСА ПОДВЧИ ШВЕГТЪ КАКД ДАСА ПОСТАВИ САІЗ ТАХА, ДАСА ОУПОТРЕБІ ВЪ ШБЩЕСТВИНА РАБОТА ВЕДД НИКАКВА РАСПЛАТА ЗАРАДЪ ТВА, АПРАВІЛТЪ ДО ШНОВА ПРЕДЕЛЕНІЕ: ДАСА Ш ПОСТИНИ НА ПОДД ПОРВКИ.

СЕЛАННТСЕДІВ
ТЕХНИЧЕ РАБО-
ТИ И ЖАЛН-
ТІ ДА КОДАТЬ
ПРЕВЕНЬ ПРИ-
ТЕХНИЧЕ ПРИ-
ВАДЪ, А ІНАКЪ
НЕСЪ ПРИМАТЬ
ВЪ НАЧАЛСТВО-
ТО.

За собиране
Приказа не на-
реть: амі бо
загублені рабо-
ти и въ дрв-
гитѣдні.

ЗАКАТА ДНЕ-
ВНОТО ПРИСДА-
СТВІЕ ЕДНОГО
СТАРШИНИ.

За не до пъ-
шаване самі
дасл. оупра-
ватъ.



§ 51.

◊ **Разборъ**
претензий за
шебы.

Буди же ктò кого ѿбидитъ словомъ илì дѣломъ какимъ, тò ѿбажданы не расправлять самы, занести жалобы Сельскому Приказу, а шной разбиратъ, мирить ихъ, какъ выше скажано, съ вознаграждениемъ ѿбижденаго ѿ стороны виновнаго, или же есть ли сама не можетъ кончить, тò представлеть съ ѿписаниемъ ѿбстоятельствъ дѣла, какъ выше скажано по Начальству.

§ 51.

◊ **Жерахъ**
прекращенія
семействен-
ныхъ раздо-
ровъ.

Неоглашеннѣя въ семействахъ, оу родныхъ и между себою, Сельской Приказъ извѣщаетъ Слащенника села, коегѡ ѿбажданість есть съ почетнѣйшиими старшинами селеніемъ, оубѣжевать ихъ и прекращать вслѣдъ тако-вѣро распрю.

**О наблюденіи сельскимъ Старшинамъ
за поведеніемъ поселенцъ и ихъ
хозяйственными занятіями.**

§ 51.

◊ **Жерахъ на-
блоденія за
поведеніемъ
молодыхъ лю-
дей.**

Сельскимъ Старшинамъ имѣть надсмотръ за поведеніемъ молодыхъ людей, да бы не обрашались въ вѣстивенныхъ и проптихъ порочныхъ постыдкахъ, каковыхъ оу-крошать наказаніями по ѿбщественному приговору, и оумотренію Сельского Приказа, есть ли же не исправятся послѣ некоторыхъ штрафованій, тò представлить штаковъ, какъ Начальству. Наблюдать и ѿгомъ, да бы не преступали мѣръ благопристойности, ѿношительш не позволяльныхъ съязей съ женинами и девицами, каковыхъ, буди ѿказываться въдѣтъ, ини представляютъ Закардомъ какъ Начальству, съ подробностями и безпристрастнымъ ѿписаниемъ случившагося дѣла, и тѣ по разсмотрѣніи ѿбстоятельствъ, пріимутъ наказаніе по ѿпределенію Старшинъ села къ каковому ѿсужденію ѿные во вслѣдъ таю словами случай въдѣтъ допущены.

§ 51.

◊ **Искорененіи
пьянства.**

Сельскимъ Старшинамъ наблюдать, чтобы поселенцы не обрашались въ пьянство, тогоже ктѡ при разъ срѣдъ въ короткое время замѣченъ будетъ пьянымъ, Сельской Приказъ взмѣтъ съ громадою ѿдаѣтъ на ѿбщественность родныхъ егѡ, съ ѿбажданіемъ ихъ оудерживать ѿ тогѡ, и ѿбъявленіемъ, что есть ли не оукроится и бѣ-

§ 51.

Акъе накъви накъгъ ѿбидилъ саіз речи илъ саіз на-
каква работа иисадлажни сами даса расправатъ, ада-
жаловать на селскія заповеди, итой даимъ разенре
работата дагъ помирѣва, каквотъ вѣданно погори
саіз расплащанн на ѿбиждениетъ ѿ виноватата старна э
илъ самъ акъ неможатъ да и съражатъ ато даса и з-
вистъ саіз ѿписата селскити ѿбитоини работи, как-
вотъ е вѣдано погори по начальствата.

За разенре
причини за
ѡбиждане.

§ 52.

Зарадъ неизговори, тѣ ве гостодарствата и миждъ род-
нини, селскія заповеди ѿбажды на свещенниката сел-
ски, къмътъ е длъжностюта саіз попочатнити по стари
хора из селотъ, дагъ ѿговоратъ и даскалаватъ саіз каква
такава примиръ.

За примир-
ване ѿскала-
ване сименст-
венихъ раз-
доровъ.

**Зарадъ вардини селскити старшини, за
сѣланетѣ и затахното покеденіе, и зата-
хното гостодарство Занманіе.**

§ 53.

Селскити Старшини да иматъ да наглѣдоватъ младите
люди даса, не ѿбрашатъ въздохъ, и въздръги, порочни ра-
боти, конитъ даса ѿкрошаватъ саіз наказаніе по как-
вотъ ѿридили силотъ: саіз селскія заповеди, илъ
акъсаа не исправи после накъки гаїби атогава даса и з-
вистъ зарадъ такива до начальствотъ, даса пазатъ и ѿ
твѣ да не престрояватъ добро неисправната мѣра, кон-
итъ до саізатъ до ѿнизи враски дѣтчица по зболини
саіз жени, илъ саіз моми и такива акъсаа и зѣ аватъ даса
прощатъ иначо, подъ паза дѣ Начальствотъ: саіз ѿпи-
сатъ каквотъ е билъ рѣошата, и цялъ да бадатъ тѣ
наказани слатъ къгаса, разглѣда тахнотъ ѿбитоини.
И покаквотъ ѿридилатъ селскити Старшини въ каквотъ
садините въ съвѣшнѣ такава слѹчаванн щатъ дасадатъ
допътнаши.

За наглѣдо-
ване и сапи-
касане по-
веденіято на-
младите хора.

§ 54.

Селскити Старшини да наглѣдоватъ сѣланити даса не-
обращатъ въ пѣнство и конитъ три пати въ касъ времи
бади сапикасанъ да е: билъ пѣнъ селскія заповеди:
на идно саіз грамадатъ дасадатъ народнинити да
иматъ да отъ вемакатъ ида има ѿбади дагъ ѿдар-
жватъ ѿтвѣ да има ѿбади акъсаа нешетави ѿ-

даса ѿкорѣ-
нава пълене-
твото.

дѣтъ пък наказовать, то вдѣтъ наказываемъ; есть ли же сїе не поможетъ, то штрафовать и наказывать по ѿбщимъ ѿпределеніямъ Громады и Приказа; есть ли же и затѣмъ не исправится, то представить бгш Начальству, и таковой вдѣтъ наказываемъ, а на конецъ изключена и изъ Колонистскаго званія.

§ К.

О шѣлдан-
ности сель-
скихъ Стар-
шинъ вникать
въ образъ
жизни и заня-
тия поселанъ.

Сельскіе Старшины щелданы вникать въ состояніе и занятие всякаго семейства, а также и расположение ихъ дѣла, и узнавать всеми мѣрами ѿнамѣреніяхъ каждого, бодрѣже найдутъ вакомъ что либо предосудительное, то щелданы сочтогать налагшее и полезнейшее, оупотре-
блажд къ склоненію на то всѣмъ средству съ помощію Громады, то есть: особѣшеваніемъ и штрафы; есть ли же оузнаютъ какіе зловредные замыслы, то должны тай-
нымъ образомъ единственно затаковыми надсматривать и во время олича ихъ въ замыслахъ таковыхъ, представ-
лять потомъ Начальству, какъ людѣй вредныхъ въ со-
обществѣ словѣ людѣй честныхъ.

§ К.

О шѣлдан-
ности сель-
скихъ Стар-
шинъ наблю-
дать за всѣми
хозяйствен-
ными заня-
тиями поселанъ
и образъ
жизни садовъ
и лѣсовыхъ
деревъ.

Сельскимъ Старшинамъ предоставлется наблюдать: чтобы всѣ, воюще жители не имѣли занимались полез-
ными занятиями, какъ то: хлѣбопашесгвомъ, ското-
водствомъ, разведеніемъ фруктовыхъ, виноградныхъ са-
довъ, шелковичныхъ лѣсовыхъ деревъ, ѿгородовъ, и
прочихъ хозяйственныхъ остроеній.

Поселанамъ же послѣ сїй статьи поставлется въ непремѣнную щелданость ежегодно весной и ѿсеню, нагаживать вновь, по нескольки деревъ въ садахъ своихъ и вокругъ дома, такъ чтобы всѣкой ходинѣ непремѣнно посадила вновь каждогоднѣ, покрайней
мѣрѣ до тридцати деревъ, разнаго рода.

И кромѣ того по заливнымъ ѿ водѣ мѣстамъ настѣ-
живать сколь можно болѣе, ежегоднѣже ракитникъ и Тополь, которые произрастутъ весьма въ скоромъ вре-
мени, могутъ быть многи полезны какъ для строе-
ній, такъ и загородовъ.

Для сохраненія же сего разсадника, должно влакое
таковое мѣсто, которое будетъ засаживаться какими

6

твà пiжнiтво, ато ще дабади накaзанi, илi ак8 твà
цепомогни ато тога да са гaвбi и да са накaжи по как-
вот8 шpидлий громадата саcв заповедатъ, а колi и слéдъ
твà и не са iсправи да са припрати лично д8 начaлстvт8
и такива щaщa дабадатъ накaзани, а наспрaшvанi щe
дабади изa ключинъ и за колониекот8 нахoвавани.

§ K.

Сéлскити старшини длáжниса да иматъ наглéдъ кон-
ва каквога находжа и саcв каквога займа сéки госпо-
даринъ, така и тéхниятъ д8хъ въ каквó е расположено,
и даподнáватъ саcв сáкакви мéре сéкиг8 намислен8 и
ак8гá найди оунак8г8 нещ8 неприлично длáжниса даги при,
говоратъ на подօеро и на попрeйтно, и зарадъ твà камъ
тахно склонство, да са oупотребатъ сáкакви спретва-
саcв помъща грамадска, сиречъ саcв приговоръ и гловъ
или ак8гá поднáлатъ накакви злодвéдни намисли тра-
бова, саcъ потаинъ образъ надстойно да са наглéдова за-
такива и въ твà времи кога и изa твата тéхниги на-
мисли такива да са припрашатъ лично, д8 начaлстvт8
кат8 единъ злодвéдни люди въ шеествот8, между д8-
връ и почтени люди.

§ K.

На сéлскити старшини, зарачаниса да наглéдоватъ си-
кити житеци, да са займатъ не шлоjно саcв прíятни
зимки въ оурачлакъ да зараждатъ д8ейтакъ градини ав-
зъ, чарници и д8ги господарски потрёси.

А сéлнити по силата на таcи статъ поставяса и не
проминала длáжностъ, въ сака година, єсна и пролатъ
да са нагаждатъ и знов8 по наколк8 драви въ гардинитиси
и школ8 домовéти и сéки господаринъ непromин8вáт8
въ сака година да са заражда въ гардинатаси, макаръ: по
трíйсата драви и сакаква рода.

И ѿфенъ твà по ѿнизи мастъ д8ет8ги залiба водáта
да са нак8в8ка колк8т8 можи повичи като година тополи
и ракида, коит8 въ дарди, въ скóро времи израстила
и можатъ да бадатъ мног8 прíятни каквот8 занéщ8 на-
прави така и за загражданi.

А зарадъ дабади шпáзбнъ тóги саcдника твà м8-
стъ трабова дабади и сéлнити шеграденъ илi ѿкопа-
н8, тай и ѿнизи драви д8ет8 щaтъ дабадатъ насадéни
школ8 домовéти, итé трабова да са oупазини да са ни-

за сéлските
старшини щó-
се дошли да
наглéдоватъ ка-
ко живеатъ и
въ фосъза ни-
мáватъ села-
нетъ.

Сéлските ста-
рини да ба-
ратъ за си чко
господарско за
нимáване и
заражда-
не бахчи и
горски дръвета.

ВЪ ТО НЕБЫЛО ДЕРЕВЬЯМИ СЕЛЕНІЕМЪ ХОРОШО ШЕГОРОДИТЬ, ИАИ ШКОЛАТЬ, А РАБНО И ПОСАЖИВАЕМIE ШКОЛО ДОМОВА ДОЛЖНА БЫТЬ ЗАЩИЩЕНИЕ, ДАБЫ КАКЪ ПЕРВАЕ, ТАКЪ И СІІ ПОСЛЕДНІЕ НЕБЫЛИ ПОДВЕРЖЕНЫ ПОРЧѢ, ЛОМКѢ, ИЛІ ИЗКОПАНІЮ Ш СКОТА.

СІІ ПРАВИЛО КАКЪ ЁСТЬ ВСЕОБЩЕЕ КОЛОНІСТІКОЕ, А ПОТОМЪ ЗА ТѢМЪ СТРОГО НАБЛЮДАТЬ, И НЕПРЕМЕННО ТРЕБОВАТЬ, ДАБЫ ВЪ ТОЧНОСТИ ВЪПОЛНЯЛОСЬ; НЕРАДИВЫХЪ И НЕ ВЪПОЛНИТЕЛЕЙ ЗА ТО НАКАЗЫВАТЬ И ШТРАФОВАТЬ.

О ПРИМОТРѢ ЗА ЧИСТОТОЮ ВЪ СЕЛЕНІЯХЪ И ШПРАТНОСТЬЮ ВЪ ДОМАХЪ.

§ КВ.

О СОХРАНЕНИИ
ЧИСТОТЫ И Ш-
ПРАТНОСТИ ВЪ
СЕЛЕНІЯХЪ И
ДОМАХЪ.

Предписывается жителямъ Заветы и сохранять чистоту въ селеніяхъ, и спратность въ домахъ, ибо собственно спратностию и чистотою содржатся чистота въ воздухѣ, по ощущамъ, и комнатахъ, и тѣма сбережениемъ здороовья; что извѣстно изъ многихъ шпилковъ, зачѣмъ въ собственности имѣется строгое смотрѣть Сельской Приказъ. Кто же замѣченъ будетъ болѣе прѣчищъ въ непрѣтности и нечистотѣ, такового штрафовать ѿбщественною работою, по приговору Приказа кѣнико съ Громадою, есть ли же сїе не поможетъ, то представить о таковомъ къ вѣшему начальству.

О НЕТЕРПѢНІИ ВЪ СЕЛЕНІИ ВРЕДНЫХЪ ТОЛКОВАТЕЛЕЙ И ПОДГОВОРИКОВЪ.

§ КГ.

О НЕТЕРПѢНІИ
ВРЕДНЫХЪ ТО-
ЛКОВАТЕЛЕЙ
И ПОДГОВОРИ-
КОВЪ.

Сельскому Приказу строго наблюдать, чтобы въ селеніяхъ шноудъ непроживали толкователи въ прѣтивную сторону постановлений правилъ, илі озаконеній, какъ равно и подговорщики къчиненію какихъ либо беззаконныхъ послѣдовъ, илі вредныхъ предпрѣтій терпимы быть не должны, шкаковъхъ буди плаватъ изъ числа пришѣцовъ на времѧ, илі и изъ постоянныхъ жителей селенія, доношитъ вѣшему начальству, которое съ таковыми всякой разъ будетъ послѣдать икш съ возможностями народъ, наружнитетами ѿбщественного спокойствія и слага, по всѣй строгости закона; бѣдже сельскіе старшины упомянуты сїе изъ виду, и шкаковъ какимъ либо способомъ въ селеніи таковы, то будутъ за оутайку наказываться и штрафоваться въ

КРАШАТЪ, ИЛÌ ДАГÌ НЕ ІСКУПАВА ДВИГАКЕ КАКВОТЪ ПРАВИТИ
ТАКА И ПОДИРНТИ.

ТВÀ ПРАВИЛО є КАКВОТЪЕ НА СИЧКИТИ КОНОИСТИ А ЗА-
РАТВА ВЪ ТÀРДИ ДАГÀ ГЛÉДА И НЕПРОМИНАТО ДАГÀ ИЗВ ІСКА-
ДАГÀ ИСПАЛНИВА ВЪ ТАКМ8, АКВИТЪ ЗАТВА НЕЩАТЬ ДАГЛÉ-
ДАТЪ И НЕЩАТЬ ДА ИСПАЛНИВАТЬ ЗАРАТВА ДАГÀ НАКАЗУВАТЬ
И ДАГÀ ГЛБЕВАТЬ.

ДАГÀ НАГЛÉДУВА ЧИСТОТА ВЪ СЕ-
ЛОТО И ОУРЕДНО ВЪ КЪЩИТИН.

§ КВ.

ЗАРАДА НА СЕЛАНИТИ РАДРАЖАТЬ И ДА ПАДАТЬ ЧИСТОТА
ВЪ СИЛАТА И ОУРАДНУ ВЪ КАЩИТИН ЧИ ЗАРАДА СПОРИТЪ ЧИ-
СТОГІЛТА БИВА ВОЗДУХАТЬ ЧИСТЪ, ПОУЛИЦИТИ И ВЪДЛ-
ИТИ, ИСПОРИТЪ БИВА ЗДАВОГІТЪ КАКВОТЪЕ ИЗВЕЕТНО Ш
МАЛОГ8 ИСПИГИ, ЗАКВЕЧ8 ШСОЕИТО ВЪ ТÀРДИ ДА НАГЛÉДОВА
СЕЛЕКІЛТА ЗАПОВЕДИ, КОЙТ8 БАДИ САПИКАСАН, ПОВИЧИ ВЪ
НЕВРАТЬ И ВЪ НЕЧИСТИА, ТАКИВА ДАГÀ ГЛБЕВАТЬ САЕВ СЕ-
ЛЕКА РАБОТА ПО КАКВОТЪЕ ОУРЕДНЛІ ЗАПОВЕДАТЬ НА ІДНО
САЕВ ГРАМАДАТА, ИЛÌ ТВÀ АК8 НЕВОМОГНИ АТО ДАГÀ ПРИ-
ПРАЩА ЗАРАДА ТАКИВА ДВПОВИСКОВТ8 НАЧАЛСТВ.

ДАГÀ ВÀРДИ
ЧИСТО ВЪ СЕ-
ЛОТО И ВЪ КЪ-
ЩИТИН.

ЗАРАДИ ДАГÀ НАГЛÉДУВЪ ВЪ СЕЛОТО ВРЕДНИ
ТОЛКОВАТЕЛИ, ИТІА ДЕТУ ПОДГОВАРАТЬ НА ЗЛО.

§ КГ.

СЕЛЕКІЛТА ЗАПОВЕДИ ВЪ ТÀРДИ ДА НАГЛÉДОВА НИКАКИ ДА-
НИЖИВЕАТЬ ВЪ СИЛОТЪ ТАКИВА ТОЛКОВАТЕЛИ ДЕТ8 ТАЛК8-
ВАТЬ ВЪ ПРОТИВНА СТАРНА ПО КАКВОТСА ШСТАВИНИ ПРАВИ-
ЛАТА ИЛÌ Ш8Т8 є ОУРАКСНЕННО, ТАКА И ТАКИВА Ш8 ПОД-
ГОВАРАТЬ ЗА НАКАКВИ БЕЗАКОННИ ПОСТАПКИ ИЛÌ НАКАКВИ
ВРЕДНИ ПРИЛ8ЧИ К8ИТ8 НЕМОЖАТЬ ДАГÀ ТЕРПАТЬ, ТАКИВА
АК8СА єВАТЬ ИЗВ ІНКИ ДЕТ8СА ДВШЛÉ НА ВРЕМНІ, ИЛÌ ИЗВ
ПОСТОЛНННТИ ЖИТЕЦИ ШСИЛОЕ8, ДАГÀ ИЗВИСТАВА ПО НА-
ВИСОК8Т8 НАЧАЛСТВО КОЕТ8 САЕВ ТАКИВА САЕГА ШЕДАПОГ-
ТАПИ, КАТ8 САЕВ ЄДНІ ДЕТУ РАЗБЕРАК8ВАТЬ НАРОДАТЬ И
РАЗБАЛЛАВАТЬ ШВІЩЕСТВЕННІАТЬ СПОЧИВЪ ИДСЕРИНАТА, ДЕ-
Т8 САЕВ СИЧКА ТВЕРДОСТГА ОУЗАКОНЕННА, СЕЛЕКІЛТИ СТАР-
ШИНІ АК8 ИЗ ПОСТНАТА ВЪ САЕВ ТЛХНО ЗНАЖНИН, ИС-
КІАТЬ ТАКИВА ШНАКАКВА СТАРНА: ШАТЬ ДАВАДАТЬ ЗА-

ДАГÀ НЕТЪ-
ПТЬ ВЪ СЕ-
ЛОТО ВРЕДНИ
ТОЛКОВАТЕЛИ
И ДЕТУ ПОДГО-
ВАРАТЬ НА ЗЛО-
ШО.

примѣръ предъ прѣчими.

О НЕКОРЕНЕНІИ БРОДѢЖСТВА И ШЛѢЧЕКЪ БЕЗЪ ПИСЬМЕННЫХЪ ВИДОВЪ.

Ф) нѣдопускѣніи проживать въ селеніяхъ безъ письменныхъ видовъ.

Ф) не шлѣчкѣ поселеніи безъ вѣдѣнія сельскаго Приказа.

Ф) присмотрѣ Сельскимъ Приказамъ, дабы поселеніе ш ходяйствѣ ской хъ безъ изжда не шлачкался.

Для чего и наблюдать Приказъ, дабы въ селеніяхъ из-зающими чиновниками по переписямъ въ томъ селеніи, никто шнидъ не проживалъ безъ предъявленія на то шебенаго повелѣнія, или билета Попечителя.

§ КД.

Поселене шлачаны давать знать Сельскому Приказу въ всѣхъ шлачкахъ своихъ изъ селенія, на каковыя шештия должны ш шнаго братъ и виды; сїе размѣрса шлачкахъ кратковременнаго.

§ КБ.

Но при томъ долженъ Приказъ строго смотрѣть, дабы шнидъ никто ни подъ какимъ видомъ ни шлачкался изъ селенія для переселенія въ другое мѣсто, а равно и никого изъ новоприходящихъ не принимать, чтобы шни не были хотѣніи переселенцы, хотѣбы и для присоединенія къ роднымъ безъ шеюго дѣнаго письменаго на то позволенія Попечителя; подъ шпасеніемъ, буди злѣ таюое шкроется, шшрафованіе и наказаніе какъ тѣхъ, кон таковыя къ себѣ пріымутъ, такъ и самаго Приказа за недосторони и поглавленіе поселенамъ поступать противъ правилъ.

Ш КОГО ПОЛУЧАТЬ ПИСЬМЕННЫЕ ВИДЫ.

§ КЗ.

Въ шврашеніи же великаго вреднаго бродѣжничества, предписывается, чтобы жители шнидъ никогда не шлачкались безъ письменныхъ видовъ, снабжать же шлачкающими шными следующимъ порядкомъ:

Шбывающимъ изъ своего селенія на короткое время по всемъ селеніямъ въ четырехъ болгарскихъ шкрягахъ соѣтствующимъ, и для продажи хлѣба и поклока въ ближайшіе Городы, Иzmайлъ и Рѣйны, выдаётъ билетъ Сельской Приказъ за шещимъ Старшинъ сельскихъ подпомъ какъ то Выборнаго, двухъ Старостъ и сельскаго Писаря, съ приложеніемъ сельской казенной печати; съ таковыми билетами каждой Колонистѣ имѣетъ правоходить по всемъ Колонистскимъ землямъ и селеніямъ,

ЧВА ЧИА СПОЖАЯА, ГЛАВАНИИ ЗА ШЕРАДА ПРЕДЪ ДРГИТИ.

ЗАРАДН НЕКОРИННАКАНЕ ВРОДА ЖИНИЦИТИ И ТА-
КИВА ЧОТО НЕМАТЪ НИКАКВО ПИСМО ШТЪ ДЕСА.

§ КД.

ЗАРАДА КОЕТЪ ДА НАГЛЕДОВА ЗАПОВЕДАТЪ ВЪ СИЛАТА, Ш-
СВЕНЪ ШИИДИ КВИТЪСА ПРИПИСАНИ ВЪ СИЛОУГЪ НИКАКЪ НИКВИ
ДАНН ЖИВЕИ ДО РУНИБАДИ ЗАРАТВА ІВЕНО И ШОСБИТО ПОВІ-
ЛЕНІЕ, ИЛІ БИЛЕТЪ ѩ ПОПЕЧИТЕЛЪТЪ.

§ КБ.

СЕЛЕННИТИ ДЛАЖНИСА ДА ОУБАЖДАТЪ НА СЕЛСКІЛЪТЪ ЗАПО-
ВЕДЪ, САВГА ГОГА ЦАТЪ ДА ХОДАТЪ НА НАКАДИ, НАКВЕТЪ
Ш ВОЖДАНН ДЛАЖНИСА ѩ НЕГО ДАСИ ЗИМАТА И ПИСМО ЗА ВЪ
ПАТЪ, ТВАСА РАЗУМАВА КОГА ИДИ НЕЙДИ НАКВИ ЗА ВЪ КА-
СВ ВРЕМИ.

§ КБ.

ДЛАЖАНВ, ѩ ЗАПОВЕДАТЪ ВЪ ТАРДИ ДА НАГЛЕДОВА НИКВИ
НЕ ПОДЪ НИКАКАВЪ, ШЕРАДЪ ИЗЪ СЕЛОУГЪ ЗАРАДА ДАСА ПРИСЕ-
ЛИКА НА ДРГГ МАСТЪ ТАКА И КВИТЪ ДОДАТИ ДАСА ЗАСЕЛИ-
ВАТЪ КОН ДАБАДИ МАКАРЪ ДАЕ И ЗАРАДА ДАСА ЗЕИРЕ САСВ
РОДНИНИТИСИ, ДРГО НЕМА ЗАРАТВА ПИСМИНО ПОЗВОЛЕНІЕ ѩ
ПОПИЧИТЕЛЪТЪ, ПОДЪ ПАДА АКВСА ѩ КРІЙ ТАКОВА ЗЛОЩАТЪ
ДАБАДАТЪ ГЛОБЖВАНИ И НАКАЗАНИ, ШИИДИ КВИТЪ САГИ ПРІ-
ЕЛИ ПРИТѢХИ ТАКА И САМІАТА ЗАПОВЕДЪ. ЗАРАДА ЧИНИ-
НАГЛЕДОВАЛЪ И ШОСТАВИЛЪ, СЛАБО СЕЛЕННИТИ ТА НЕ ПОСТАВ-
ВАТЪ СПОРНЪ ПРАВИЛАТА.

СОТЪ КОГО ДА ПОЛУЧАВАТЪ ПИСМЕНІИ ВИДЪ.

§ КЗ.

ЗАРАДА ДАСА ИСЪ ТРЕБИВАТЪ СЛАКАВИ ЗЛОВРДНИ ВРОДА
ЖНИЦИ, ЗАРАЧАВИСА ѩ ЖИТЕЛЦИТИ НИКВА НЕЙДИ ДАНИХОДИ
ДРГН НЕМА ПИСМО ЗА ВЪ ПАТЪ АДАСИ ЗИМАТА ПИСМО ЗА ВЪ
ПАТЪ НАКВОУГЪ ПОДОЛЪ КАЗВА.

КОКТЪ ИМА ДА ХОДИ ИЗЪ СЕЛОУГСИ НАКАСВ ВРЕМИ ПО
СИЧКИТИ СЕЛА ВЪ ЧЕТИРНТИ БАЛГАРСКИ ШКРВГА, И ЗАРАДА
ПРОДАВНИ ПЧЕНИЦА, ИЛІ ЗА НАКАКВИ ПОКВПКИ ВЪ ПОБЛИЖ-
НИТИ ГРАДОВЕДО ДО ЙЗМАИАД И ДРГЕЙНД ДАДАВА БИЛЕТЪ СЕЛ-
СКІЛЪ ЗАПОВЕДЪ САСВ ПОДПИСАТЬ НА СИЧКИТИ СТАРШИНЪ
НА ВИВОРНІАТЪ И ДКВНЦАТА СТАРОСТА И СЕЛСКІЛЪ ПИСАРЪ
И ДАБАДИ ПРИЛОЖЕНЪ СЕЛСКІЛЪ ЧАРСКИ ПЕЧАТЪ, САСВ ТА-
КИВА БИЛЕТИ ИМА ПРАВО СЕКИ КОЛОНИСТЪ ДА ХОДИ ПО СИЧ-
КАТА КОЛОНИСТСКА ЗИМЛ, И ПО СИЛАТА И НАКВОУГА РЕЧИ

ДАСА НЕДО-
ПУЩАЕАТЬ ВЪ
СИЛОТО ДАЖ-
ВЕЛЪ ТАКИВА
ЧОТО НЕМАТЪ
НИКАКВО ПИСМО.

СЕЛЕННЕТЪ АД-
ГА НЕ ШЛУЧА-
ВАТЬ НИКАДО
БІСЪ ЗНАШЕНА
СЕЛСКІЛЪ ПРИ-
КАЗЪ.

ДАНАГЛЕДУВА
СЕЛСКІЛЪ ПРИ
КАЗЪ, СЕЛ-
НЕТЪ НИКВИ
БІСЪ НОЖДА ѩ
ГОСПОДАРСТВОТО
СИ ДАСА НЕ Ш-
ЛУЧАВА.

СО КОГО, И
САСВ КАКЪВЪ
ПОРАДОКЪ А-
ПОЛУЧАВАТЬ ПИ-
СМА ЗА ВЪПЪТЬ-

И какъ сказано, по промышленности на короткое время въ Города Издмайлъ и Рейны, но за шные переходить не должны, ибо по законеніемъ, въ постороннихъ Правленіяхъ билеты таковыя не имѣютъ своей силы, и всякой таковой почтѣнъ вѣдетъ за немѣющаго надлежащаго письменнаго вида.

Сельскіе Старшины шелданы на выше сказаные шахчи давать ѿ себѣ билеты, но снабжать шными должны съ разсмотрѣніемъ, ознавашъ всѣкой разъ, точно ли желаютъ ѿ шахчиемъ имѣетъ действительна надобности, или какое дѣло; если же ѿкроется, что прошлый билетъ не имѣетъ достаточной на то надобности, или причины, и ипти хочетъ тредъ лѣнъ, давай избавитьсѧ работы дома, шихъ, то таковыя шказывать, равно шказывать въ да-чѣ билетовъ и шахчамъ, на спокойноеть коихъ понадѣ-жтыемъ нельзѧ, и тѣмъ, кои замѣченыи были въ какихъ либо худыхъ намѣреніяхъ; выдача билетовъ ѿ Сельскаго Приказа представляемъ токмо ѿднимъ жителемъ свое-го селенія, но чужихъ селеній поселенамъ, Приказъ ѿнѹ дѣ не долженъ давать, за что, какъ равно за фальшивою и небѣдъ, или злопотребленіе, если ѿкроется, вѣдетъ Приказа строго шрафованъ.

На дальнѣйшия шахчи противъ выше сказанныхъ мѣстъ, за ѿкрыги по вѣмъ мѣстамъ Бессарабской шахчи снабжать билетами ѿкрыжные Старшины, или Приказы: но для полученія таковыхъ каждой поселеннице должна напредъ вѣсть ѿ села своего свидѣтельство съ пояснѣ-ніемъ нѣжды или дѣла, закоимъ слѣдуетъ и поручи-тельствомъ благонадежныхъ людей въ вѣрномъ возвращеніи его на срокъ, и въ томъ, что вѣде въ ѿбѣдѣвши егѡ вѣдетъ падать на него какая мѣстнаѧ побинность, то исправить ѿнѹ.

На дальнѣйшия же и за тѣмъ шахчи, то есть, въ российскій Губерніи, снабжаетъ билетами Попечитель, икоемъ равнѣ шелданъ каждой представить свидѣтельство съ поручительствомъ ѿ благонадежныхъ жителей села, и притомъ съ засвидѣтельствованіемъ ѿкрыжнаго Приказа Старшина; на ѿбытие же по торговымъ дѣламъ временно за границу, пашпорты изспрашиваются, чрезъ Попечителя же, съ представленіемъ на немъ поручитель-ныхъ подписанокъ.

по промислати на ка́съ врёми въ градовети Ізмаїлъ и въ
Рейнъ, а подалечъ неса́ дла́жни да ходатъ чи по какво́ твѣ
оу́законенno оу́низи правленїи квітвса ѿ старна́ та́кива
биле́ти нёматъ сила, и се́ки та́кива ѿе́ да бади почтено, ^и
какво́ та́кива детьв нёма пнімо за въ патъ.

Се́лишки та́кини дла́жниса на шдла́чкити детьвса рé-
къха огоро́й, да бадатъ биле́ти ѿ та́хъ и квітъ бади да и-
мга даватъ тра́коба да разгледоватъ и да познаватъ за
се́ки патъ на истинали то́ги детьв иска да иди на нёкиди
има на́каква потрѣба и́ли работа, и́ли акваса ѿ крій
какво́ ѿнизи детьв иска биле́ти нёма потрѣбна работа и́ли
причина иска да иди Зарадъ чигъ ма́ржъ даса́ ма́жни ѿ
работати до́машна, а́то на́такива да имга ѿказова,
та́ка и на оу́низи квітвса лажници на коньв нёможи да-
бади надежда, на тэхнікту свочица и на оу́низи квітв
бадатъ сапика́ни въ на́какви лоши на́мисли, да́васа
бола́ да́васа даватъ биле́ти ѿ се́лишките заповеди, толко
съ на жите́ците, квітвса ѿ и́дно село а на оу́низи се-
лени квітвса и́зъ дрвгъ село никакъ нёе дла́жанъ да имъ
да́ва Зарадъ чи какво́ да́не и́лъ и́змаметво и́ли злò оупотре-
бетво акваса ѿ крій ѿе́ да бади заповедатъ въ прадъ гла́вени.

А Зарадъ подалечни ѿ лачки спорита ваквотвса речи ѿ
погорнити месца, и́зъ ванъ ѿквітви, по си́мкити ме-
ста въ Бессарабскіи та́кини Се́лени село́ никакъ нёе дла́жанъ да имъ
да́ва Зарадъ чи какво́ да́не и́лъ и́змаметво и́ли злò оупотре-
бетво акваса ѿ крій ѿе́ да бади заповеди, а Зарадъ да́васа по-
луватъ та́кива се́ки се́лени дла́жанъ є ѿ по напрѣтъ
даси́ Земи ѿ силотвси мартвріј са́зъ да́вади ізвена нёже-
дата и работата За какво́ ѿ вожда и са́зъ поручите-
ство, да бади ѿ добро́ надежни хора какъ ѿе́ тои даса́
вазварни на строкатъ и Зарадъ тва́ слатъ нёговотв ѿ
фо́ждани акваса иска ѿ нёгъ, какви́де земска дла́жностіи
да́л исправатъ тे Зарадъ нёгъ.

А Зарадъ подалечни ѿ лачки сиречъ въ Ревенкити Ге-
берни, да́васа зима биле́ти ѿ Попечителътъ камъ квіт-
в се́така́ се́кій дла́жанъ даси́ занисе мартвріј са́зъ
поручитество ѿ добронадежни жите́ци, да́васа ѿ силотв ѿ
да́вади замартврісанъ ѿ оукрвжнія та́кини заповеди старши-
ната, а Зарадъ койтв и́ще да и́де по гарбовика работа на
брёми ѿ даватъ пределатъ, па́шпорти да́васа зимать присъ Поп-
ечителътъ са́зъ да́васа доно́съ днегъ поручитестро подписано.

Быть таковыми поручителями имёнъ вида
даны формы, съяснениемъ всего, что въ шныхъ должно
прописывать и говорить, но токмо наблюдать, чтобы
свидетельства и поруки давались безъ пристрастія и
злопотребленій; зналъ то, что за всякой другой пос-
тупокъ щедршаго, буде соразмерно штрафовать
поручители по немъ.

Какъ нанимать и опускать на- емныхъ работниковъ.

§ КИ.

О наемныхъ
работникахъ.

Въ работники какіе бы то ни было, или пастухи, пахчики, и чобаны, юнды не принимать людей не имѣ-
щихъ писменыхъ озаконенныхъ видовъ да и съ билетами
не принимать иначе, какъ съ заключениемъ съ таковыми
письменного контракта, каковой имѣетъ быть засвидѣ-
тельствованъ въ юрьевскомъ Приказѣ, сіе нужно для
того, что всякой законотворившейся буде оуже ю-
нданъ дослужить свой термина на какой-либо договорилъ
и бросить слѣдъ по какимънибудь видамъ новымъ, не-
будетъ имѣть права; следовательно, разъ наняты на
шпределенный термина, всякой буде оуже спокойна;
свѣдъ того въ контрактѣ юговарится все, что до
наемщика должности и юбѣтвенности юноситъ, и что
хозяина касаться должно, затѣмъ не буде никакихъ
ни споровъ, ни затрудненій въ расправахъ, буде въ чёмъ
либо наемщика юкажется виновнымъ, или не справнімъ.

Въ дополненіе сего пункта предписывается Сельскому
Приказу, юбо всякому ютошедшему и юбивашему изъ
селенія рапортовать юрьевскому Приказу, съ прописа-
ніемъ куда юправилъ, и каково, слѣдилъ, худо или хо-
рошо; и буде замѣчена съходой стороны, то въ чёмъ
именно, дабы юрьевской Приказъ имѣлъ юврномъ свѣ-
дѣніе могъ предостеречь въ иныхъ селахъ, гдѣ бы юнъ
хотѣлъ наняться и югѣ не знали.

О займахъ, контрактахъ, и прочихъ пис- менныхъ здѣлкахъ, какъ заключать юныѧ.

§ КЮ.

Правила юза-
ния контрактахъ, и
иныхъ пись-
менныхъ
здѣлкахъ.

Подтверждается въемъ и каждомъ изъ повелій,
чтобы юнды никто никакой писменной здѣлки или
контракта, на что бы то ни было, не заключали между

На съкаеви таќиба подчитељстви щатъ да бадатъ да-
дини форми, съсъ ѿписъ съчикъ ѿгтвъ трабељва въ тѣхъ
да са прописва и охоротвъ атолкоъ трабељва да са на-
гледова маргърій и поръки да са даватъ безъ насиливані
и злъ ѿпогреєство и твѣ да са, знай чи за съкаеви лѣди
постапки ѿнъ мѣзъви, дѣтвасе ѿлачилъ, зарадъ нѣгъ за
съчикъ щатъ да ѿбичаватъ порчители.

Какъ да са наиматъ работници и какъ да са ѿпуштаатъ.

§ КИ.

Зарадъ работници какви да са илъ пастиръ, илъ херги-
лици и говидаръ, никакъ да са не пріиматъ таќиба людъ,
къитъ нематъ ѿзаконени писма Зарадъ да живеатъ въ
чезда старна и съсъ билети да са не пріиматъ, и-
накъ дѣтваса недоказути. Съсъ таќиба писменни кондракти;
коитъ трабељватъ да са ѿбени въ ѿпогрѣжностъ Заповедъ,
твѣ трабељва Зарадъ твѣ чи сеќи дѣтваса є оуѓатвала
съсъ кондракти, трабељва да є доказъ да си дѣтваса
до вадѣтъ дѣтваса є оуѓатвала да са ѿстави ѿ
слѣжбата споритъ никаква старна нишче дайма прав-
дина твѣ є истинно, виднашъ къитъ є главилъ на ѿ-
предиленотъ вадѣ, сеќи ще да єди ѿ спочинъ и ѿскени
твѣ въ кондракти да є оуѓатвано, съквтъ и ѿ
каре двине старни и Зарадъ твѣ нишче дайма защо да
сакаратъ нито никаква трабељва Зарадъ да са раграватъ,
или въ каквотъ ѿби наемникъ виноватъ илъ не є-
правенъ.

Зарадъ гла-
ваване ѕр-
гатъ.

Зарадъ да са исполнива този понятие Зарадъ на сел-
ските заповеди Зарадъ, сеќигъ и конитъ є дешалъ илъ
ючишолъ илъ силоитъ да са рапортвъ на окрѣжностъ Зап-
оведъ, съсъ обиегъ никакъ є отишолъ и какъ є слѣ-
жилъ лошъ илъ добро, илъ акъ є сапикасанъ вълоши
старни съсъ какви именно да знай окрѣжностъ Заповедъ,
Зарадъ нѣзвити лоши постапки да даможатъ да са ѿ-
пазатъ и драгити селя икви твѣ незнаятъ.

Зарадни займанї: кондракти: и драги пис- менни работи, какъ да са заключватъ тѣ.

§ КО.

Подтверждаватъ на съчикити и сеќомъ илъ поселеницити,
никви никакви писменни работи, помнождъси дани за-

правила за
займанї, и
за кондракти
и здрави пис-
менни работи.

СОБОЮ въ здѣсѧ Начальства, на какою слѹчай поставлются съѣзжія правила:

Добровольнымъ Здѣлки, оуслѹвїи, и по здѣсѧ расписки, єсть ли не вѣдутъ превышать сѹммы ста лѣбовъ, состоятельже вѣдутъ собственно междѹ Колонистами ѿдного села, должны быть свидѣтельствованы въ Сельскихъ Приказахъ, єсть ли же разныхъ селъ, то въ ѿкружномъ.

Добровольнымъ Здѣлки, оуслѹвїи, и по здѣсѧ расписки а равно и контракты на чгобы ныбыло, такоже собственно Колонистовъ междѹ со ѿю ѿдного ѿкружного, на сѹммы до тысѧчи лѣбовъ, свидѣтельствуютъ въ ѿкружныхъ Приказахъ; єсть ли же междѹ Колонистами же, но разныхъ ѿкружковъ, то въ Канцелярии Попечителя.

Всѣ же Здѣлки какъ Колонистовъ междѹ собою разныхъ ѿкружковъ, а равно и ѿдного, но превышающія сѹммы тысѧчи лѣбовъ, такоже и Колонистовъ съ посторонними жителеми Бессарабіи, и иныхъ мѣстъ, но въ ѿкружахъ заключенныя на различномъ и большіј сѹммы, свидѣтельствуютъ у Попечителя.

При сёмъ должно наблюдать, чтобы ѿбъзыбающіяся писменными докумєнтами имѣлазы по себѣ наблюкой слѹчай благонадѣнныхъ поручителей, смотрѣ по сѹмѣ, въ малой, по двѣ; въ знатительной, состоятельныхъ по три и четьре, на коихъ бо всѣкомъ слѹчай падать должна оузаконенна ѿбъзвѣщенность, вѣде ѿбъзыбающіяся ѿказуютъ неисправнымъ и неострожельнымъ.

Симъ порядкомъ имѣютъ быть заключаемы всѣ писменныя Здѣлки, всѣ же Здѣлки, въ коихъ ѿиздѣненыхъ Здѣсь правилъ найдено вѣдуть оуклоненіе, не должны быть приняты действительными, и по штампѣ Начальство и судебное мѣсто не даётъ оудоказательнаго пособія.

Тѣмъ паче не действительны въ судебнѣомъ мѣстѣ Здѣлки словесныя, и саѣма вмѣстѣ, на большіј сѹммы: ибо всегда почти въ штампахъ встрѣчаются неясность и противорѣчія; впрочемъ, словесныя Здѣлки на честности основанныя, могутъ быть допускаемы, но только на не большіј сѹммы и чтобы ѿвъ штампахъ бывал извѣщенъ Сельской Приказъ, и на которые почетные старинки села.

КЛЮЧАТЪ ЗАКАВОДАЕ ВѢРХЪ ЗНАНИИ НАЧАЛНИЧЕСКИ, ЗАРАДЪ КОЕТЪ СЛАЧВАНИ СА ПОСТАВЛЪ ПРАВИЛА КАКВОТЪ ПОДОЛЪ КАДВА.

ДОБРОВОЛНИ РАБОТИ ОУХОРГВКИ И ЗАЕМНИ РАСПИСКИ, АКВ НИБАДИ СВМАТА ПОВИЧИ Ш СТО ГРОША, АКВ БАДАТЪ И СА НАХОДАТЪ МЕЖДУ КОЛОНИСТИТИ ДАСА ИЗА ЕДНО СЕЛО, ТРАБОВА ДАСА ИВЕНІИ ВЪ СЕЛЕКИТИ ЗАПОВЕДЪ, ИЛИ АКОЕ ВЪ САКАВИ СЕЛА АТО ВЪ ШКРВЖНІАТЪ ЗАПОВЕДЪ.

ДОБРОВОЛНИ РАБОТИ ОУХОРГВКИ И ЗАЕМНИ РАСПИСКИ ТАКА И КОНДРАКТИ ЗА КАКВОДАЕ СЕТАКА АКВСА ПОМИЖДВСИ ИЗВ ЕДИНА ШКРВГЪ АКВ БАДИ СВМАТА ДО ПІСЛЩА ГРОША, ДАСА ЗАМАРГВІСА ВЪ ШКРВЖНІАТЪ ЗАПОВЕДЪ, ИЛИ АКОЕ МЕЖДУ КОЛОНИСТИТИ: А ВЪ САКАВИ СЕЛА, А ТО ВЪ КАНЦИЛЯРІАТА ПОПЕЧИТЕЛЕВА.

СИЧКИТИ РАБОТИ КАКВОТЪ КОЛОНИСТИТИ ПО МЕЖДВСИ ВЪ СИЧКИТИ ШКРВГА СЕТАКА И Ш ЕДИНА, АКВБАДИ СВМАТА ДА ЗАМИНВА ПОВИЧИ Ш ХИЛАДЪ, ГРОША СЕТАКА КОЛОНИСТИТИ САЕВ ДЕТВСА Ш СТАРНА ЖИТЕЛЦИТИ БЕССАРАБСКИ, И Ш ДРВГИ МЕСТА А ВЪ ШКРВГВИТИСА ЗАКЛЮЧИНИ, НА САКАВИ И ГУЛЕМИ СВМИ ДАСА ЗАМАРГВІСВАТЬ ОУ ПОПЕЧИТЕЛЯТЪ.

ПРИ ТВА, ТРАБОВА ДАСА НАГЛЕДОВА ШНІДИ ДЕТВСА ШЕВРАЗВАТЬ САЕВ ПИСМЕННИ ДВКОМЕНТИ ДА ИМАТЬ ЗАРАДЪ ТЛХЪ ВЪ САКАВО СЛАЧВАНИ ДОБРОНАДЕЖНИ ПОРЧИТЕЛИ, ДАСА ГЛЕДА СПОРНІТЬ СВМАТА ЗА МАЛКО ПОДВАМІНА, А ВЪ ПОГВЛІМА СВМА ПО ТРВІЦА И ПО ЧИТВОРІЦА, ЗАКВІТЪ ВЪ САВГАШНО СЛАЧВАНИ ДЛЯНОГІАТА ДЕТВСА ОУЗАКОНЕННА ТРАБОВА ДАФШ ВІЧАВАТЬ, АКВСА ШКАЖИ ШНІДИ ДЕТВСА Е ШЕВРАЗІЛЪ НЕ ИСПРАВІНІ И НЕМОЩЕНІ.

САЕВ ПОРДВАЩАТЪ ДАБАДАТЪ ЗАКЛЮЧВАНИ СИЧКИТИ ПИСМІНИ, НАПРАВИ, А СИЧКИТИ НАПРАВИ, ЗАКВІТЪ ТВКА ІВЕНИ ПРАВИЛАТА, АКВСА НАЙДИ ОУКЛОНЕНІЕ НИЩАТЪ ДАСА ПРИІМАТЬ ЗАРАДЪ ВЕРНІ И НАЧАЛСТВУТЪ И САДОВИЩАТА НИЩАТЪ ДАДАВАТЬ ПОМОШЪ, ЗАРАДЪ ДАСА ШДОБОЛІСТВОВАТЬ.

А ЗАРАДЪ ТВА ПОВИЧИ НИЩАТЪ ДАБАДАТЪ ВЕРНІ ВЪ САДОВИШНІЕ МЕСТА СЛОВЕННИТИ РАБОТИ, А ПОВИЧИ И ЗАРАДЪ ГУЛЕМИ СВМИ ЗАЩО САВГА ВЪ ТЛХЪ САЕРІША НЕ ІСНОГА И ПРОТИВНІ РЕЧЕВІ, АВШ ДРВГИ СЛОВЕННИ РАБОТИ КВІТЪ БАДАТЬ ШЕНОВАНИ ВЪ ПОЧАТЪ ТЕМОЖАТА ДАБАДАТЪ ДО ПОСТНАТИ, А ТОЛКОСА НЕГУЛЕМИ СВМИ, И ЗАРАДЪ, ШНІДИ ТРАБОВА, ДАЕ ИЗВЕСТИНІ СЕЛЕКІАТЪ ЗАПОВЕДЪ И НАКВИ ПОЧАТНІ СТАРН ХОРА ДАСА ИЗВ СИЛОТЪ.

О ДОЛГАХЪ И ДОЛГОВЫХЪ РАЩЕТАХЪ.

§ А.

О ДОЛГАХЪ
И ДОЛГОВЫХЪ
РАЩЕТАХЪ.

Ничего поседѣне не могутъ дѣлъ оудрѣга щеирать, и не ѿтниматъ насилино, ни за долги, и ни подоговорамъ, ако вѣкомъ дѣлъ должны заносить жалобы начальствъ, смотря по важности, сельскомъ, или ѿкружномъ, или же попечителю, и шжидать ѿшаго въ дѣлѣ своимъ рѣшеніемъ оуздаконеннымъ порядкомъ, соблюдалъ въ сѣмъ случаѣ порядокъ тѣсть: входя съ прозьбами посредствомъ сельскаго приказа, при его дониеніи ѿсвѣществѣ дѣла.

Но въ сихъ случаяхъ ѿкружнымъ и сельскимъ приказамъ стараться склонять къ миролюбивымъ раздѣлкамъ, и преимущественно заботиться о томъ, чтобы достаточные, къ вѣднмъ имѣли снисхожденіе о ѿбѣщеваніями и оубѣжденіями, напоминаю что вѣдной въ вѣдность впалъ, чрезъ нещастие, следовательно нещастие тоже и богатаго наимѣ можетъ, поѣтъ, поравнять съ нимъ, тогда и ѿни будуть требовать того же снисхожденія, и что ѿказаніе милости и благодѣній вѣдномъ есть истинно христіанскаѧ добродѣтель, по мѣрѣ коей ѿпощаются и грѣхъ, благотворителю.

Но притомъ наблюдать старшинамъ сельскимъ, чтобы заемствующий разчитывалъ сколь можно вѣртие, когда будетъ въ состояніи расплатиться, и разъ предѣливши срокъ, старался всемъерно приобрѣсть честнымъ промысломъ и трудами все то, чтобы честно расплатиться. Бude же ѿкажется недивимъ къ тому, то понуждать ѿбѣщеваніемъ при громадѣ; потомъ въ наизаніе по мѣрскому приговору оупотреблять на время въ ѿбѣщеннія работы; есть ли же и затѣма не будетъ прилагать старанія, то представлать таковаго, какъ безчестнаго человѣка къ начальству.

ПРАВИЛА О РАЗДЕЛѢ ЗЕМЕЛЬ ВЪ СЕЛЕНІИ.

§ А.

О РАЗДЕЛѢ
ЗЕМЛИ ВЪ СЕ-
ЛЕНІИ.

Положи дѣлъ дѣлъ не ѿвнѣшать, а дѣлить беззобидно, ѿдномъ противъ дѣлъ, и ѿнью не запахивать по логами, и ставлѧть въ срединѣ необработанные очистки, а ѿдѣлать на годовые засѣбы цѣлымъ ѿдѣленіемъ полей, смотря по надобности и силѣ, и засѣвать ѿнью сплошь; и такъ поделить всю землю на нѣсколько по-

Задъжно и Заради да ѝ раздели.

66

§ А.

Селанити неможатъ и ищатъ иди на ѿзгиги да иматъ и да ѝ иматъ на сила, нито за длъжност и нито по ѿзгиги, а за съкара работа длъжници да заносатъ жалови на Началството даса гледа по глемината, на селските и на съкражните, и на Попечителата и да чака ѿ него Заради работата, разгледа по ѿзако-ненеята поради, а за такова слѹзвани даса пази порадоката сирече, даса, за хожда със прозби със посрещ-ството селските заповеди и със негуване доноса, Заради каквото било рабочата.

Задъжно и
Заради да
раздели.

А въ такива слѹзви ѿ кражните и селанити заповеди даса силатъ даги склоняватъ камъ миролюбиви раздели, и премотствено Заради тва даса силатъ, Заради да иматъ и мотните камъ Сърмакити милости давади съръ маға ѿканитъ ѿ тици последни, и мотните даса зговарялъ със тва десетка ѿбидни, даси дъкаралъ, на ѿматъ чие сърмакатъ въ сърмашъ падналъ призи нищиз, Заради тва правъ нечестъ сътка и на богатите си ги, можи даса ѿравни съръ негъ, тогава и те щатъ дайската такава милостъ, чиречините милости и добри работи сърмакъ є ѿстинно християнски добри работи на квичъ споритъ търатъ ѿвъщатса и греховети на ѿници квичъ праватъ добро.

А Заради тва троубка селанити старшини, ѿници десетъ залматъ даса расчитатъ, колкотъ можи да є по варно, кога вадатъ въмоща даса расплататъ, въ ѿпридилените вадета даса силата съръ съкара ѿбраузъ да придобиватъ, със початни промисли и със трудъ Заради съчев каквотъ даса разплати честно, илъ акъса ѿкашатъ да нема ратъ Заради тва, а то даса понудватъ съръ грамадикътъ зговоръ, а слатва вънака въ ѿбшестена работа на времи пътъговоратъ грамадики, илъ акъ и слатва не приложи подканани, тогава такава даса праща лично десетъ началството квичъ възле честенъ човекъ.

Правила Зараделъване земѣто въ селото.

§ А.

Със полетата иди на ѿзгиги да не ѿсиждава даса днай възъ ѿбидно съкимъ равно, и никакъ даса не ѿстава праънъ мастръ, не ѿработинъ между ѿрангъ, а даса ѿ дилъва наградиши съдби дле ѿдлено по листъ и съ цялъ даса гледа споритъ колкотъ тръбова и съ поритъ силата

Зараделъване
зелата въ
селото.

лѣй, съ тѣмъ что єсть лѣ потрѣбуетъ перенесеныи новою, то оставлять на юдыхъ цѣльимъ полемъ, то єсть: вѣсъ ощатокъ годоваго засѣва, тогда и оставлениемъ полѣ могутъ бытьгоды для выпаса скота, а чрезъ то вѣдьта сънѣю обуздѣваться посредствомъ навоза юшнаго.

За симъ наблюдать должны какъ сельскіе приказы, такъ и юрѣжныя, но какъ порядокъ сей до сего не былъ еще введенъ, то съ юрѣжеваніемъ селеній привести его въ исполненіе, подѣленіемъ полей какъ выше сказано, смотрѣ помѣстѣ и удобности.

Согласно вѣамъ здѣсь многїя правила, чрезъ кои наиболѣе юрѣжутъ спокойствіе въ крѣпости вашемъ, и дойдите до цѣли настоющаго благопрійства, єсть лѣ пріимите во всімъ юнымъ слѣдоватъ неизгнательно, и предписалъ вмѣстѣ съ симъ Попечителю вашему Господину Майору Малевичику, раздать Инструкціи сїи каждому селенію по юдномъ юкземплѣ, съ тѣмъ, чтобы она была сколь можно чаще читана въ громадѣ, да бы всяка, изъ поселенія ходой и доброю, оудиава сама лично юправила, что юкаждаго требуетъ, немога юговорить неизгнательно, благоразумнейши же подиава настоющю изъ того полѣ, на каждомъ шагу, могли научить славѣшаго въ понятіяхъ ю себѣ, юстакъ въ науздѣ, что вы, какъ народъ доброю, честной, и пишітъ юблагѣ своемъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ желаній юправдѣть благость Монархіи, вѣамъ юказанію, вѣдете покорны юправилъ и исполните все въ возможной точности.

О штрафахъ, какимъ подвергать преступниковъ.

§ 16.

Но какъ среди вѣамъ, какъ ювѣновѣнно бываєтъ въ многочленномъ согласіи народа, найдутся люди безпокойные и юпрѣмые въ выполненіи правилъ, и слѣдовательно вѣдуть подлежать наказанію и юштрафованію, а потомъ нѣжными считано починить юштрафахъ и наказаніяхъ, каковыя должны быть введены для оукрошенія виновныхъ и порочныхъ, то єсть, тѣхъ кои нала-

ю преступникою, и юштрафахъ, коимъ юныихъ подвергать.

КАКВОТВ ДАСА НІЗВ СІЧКУТВ, И ТАКА ДАСА ПОДИЛІ
СІЧКАТА ЗИМЯ НА НАКОЛКВ ПОЛЕГА, ЗАРАДА АКВ ПОТРЯ-
БЕВА ДАСА ПРУМИННІ НАНОВ, ДАСА ШОСТАВА НА Ш ПОЧІВА ПО-
ЛЕГТВ, ЦІЛКВ, СИРЕЧВ: СІЧКАТА СТАРНА, ГУДИШНАТА СЛДВА
ТОГАВА ШНІДИ ПО ЛЕГА ДЕТВ ШОСТАНОВАТА МОЖАТВ, ДА-
БАДАТВ ПРІЛТНИ, ЗАРАДА ДА ПАСЕ АВЕНТАКАТВ, И ПРИСА ТВА
ЩАТВ ДАСА ШДОБРАТВ ПРИСА ТВА СРЕДЕСТВО Ш ТЕХНІЛТВ НАВОДЗ.

А ЗАРАДА ТВА ДА НАГЛЕДВАТВ ДЛАЖНИСА КАКВОТВ СЕЛЕКЕ-
ЛТВ ТАКА И ШКРУЖНІЛТВ ЗАПОВЕДВ, А КАКВОТВ ТОДИ ПО-
РДОКВ ДВЕСГА ШЦИ НЕБЕШИ ВА ВЕДИНЦ, АКВТВСА СГОРНІ
ПРИДЕЛВ НА СИЛАТА ДАСА, ПРИВЕДЕ ВЪ ИСПАЛНИВАНИ, ДАСА
ПОДИЛАТВ ПОЛЕГАТА КАКВОТВСА КАЗА ПОГОРНІ, ДАСА ГЛЕДА
СПОРНІТВ МЛІГТВГВ КАКВОТВ ДЛІ ПОЛЕСНО.

СЕВА ІМНІХВ ВІ ТВКА МЛОГВ ПРУВИЛА, ПРИСА КОНТВ НАЙ
ПОБИТИ ЩЕПИ ДА НАЙДИТИ СПОЧИВИ ВЪ ВАШАТВ ШКРУГВ И
ЩЕГІ ДА ДОСТИГНІТИ ДО ОУНАДИ МАРІ НА ДОБРІЛТВ РЕЧВ,
АКВСА ПРІЕМЕТИ САЕЗ СІЧКВ ДА СЛДОВАТИ ПО ТВА НЕЗАВАБНО,
ИЗИ ЗАРАЧАХВ САЕЗ ТВА НА ІДНО НА ВАШАТА ПОПЕТИГЕЛЬ,
ГОСПОДИНВ МАГОРВ МАЛЕВИНСКОМВ, ДА РАЗДАДЕ ТАДИ ИНЕ-
ПРУКЦІА НА СЛКВ СИЛО ПО ІДИНЦ ЄКЗЕМПЛРВ САЕЗ ТВА
ДАБАДИ ЧЕТИНА КОЛКОТВ МОЖИ ПОЧЕСТВ ВЪ ГРАМАДАТА, ТА
СЕКИ ИЗВ СЕЛАННІТИ ЛОШІЛТВ И ДОБРІЛТВ САМІЧАКВ
ЛІЧНО ДА ШУНАЙ ЗАРАДА ПРУВИЛАТА КАКВОСА ИСКА Ш СЕКИГВ,
ДА НЕМОЖИ ДАСА Ш ГОВОРНІ САЕЗ НЕЗНАМНІ, А ДОБРОРАЗВМНІ-
ЛТВ ДА ПОЗНАЙ ИЗВ ТВА САШІЖМВ ПРІЛТВ, НА СЛКА КРАЧКА
ДА МОЖАТВ ДА НАВЧАТВ КОНТВ ПО СЛАВВ ВЪ ПОНМАННІТВ,
Ш СІВИИ ШОСТАНЬВАМВ ВЪ НАДЕЖДА КАКВОТВСТИ ВІЕ, ДОБРІ
ХОРА И ПОЧАТНІ ИЕЙ ЖИЛАЙТИ ЗА ВАЩАЕН ДОБРИНА, И САЕЗ
ТВА НА ІДНО ДА ШПРУВИТИ ДОБРИННІТИ ДЕТВСА ДАДННІ ВАМВ
Ш САМОДЕРЖИЦАТА, ЕДЕГИ ПОКОРНІ НА ПРУВИЛАТА И ДАГІ
ИСПАЛНИВАТИ САЕЗ СІЛЛА ВА ТАКМВ.

За щрафованнитв контв щатъ дубдатъ покоренни Заради таҳната виновціа.

6 лв.

ДАКВОТВ ПО МИЖДВ ВАДИ ПО КАКВОТВЕ ШЕЧІЕТВ ВЪ
МЛОГОЧЕТНІ НАРОДВ БИВА, ДАСА НАЙДАТВ ХОРА ВЕРГА ПОЧІВНИ,
И ШПОРИТИ КАМВТВ ДА ИСПАЛНИВАТВ ПРУВИЛАТА, И ЗАТВА
ПРАВОЩАТВ ДАБАДАТВ ПОДВ НАКАЗАНІЕ И ГЛУБІВАНИ, А СЛА-
ЩА ПОТРЕБНО Е ДАВІ ШЕАДА ЗАРАДА ГЛУБЕЖНІТИ И НАКА-
ЗАННІТИ КВИТВ ПРУБОВАТВ, ДАСА ОУКРОГЛБАТВ ВИНОВАТИТИ
И ПОРОЧННІТИ, СИРЕЧВ, ШНІДИ КВИТВ БАДАТВ НА ЛОЖНИЙ

За контвса ш
КАБАДАЕНИ И
ГЛОБЕНИ, КАК-
ВО ИМАТЪ ДА
ТГЛАТЬ.

ГАТЬ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ СЕЛЬСКОМЪ ПРИКАЗЪ ѿБЩЕЩЕ
ДОМА ГРОМАДЫ И РАЗДѢШЕНІЕ ШКРВЖНЫХЪ СТАРШИНЪ. ПРОВИ-
НИВШІЕСЯ ВЪ ПЕРВОЙ РАЗЪ, ВЪ ПРОСТОПКАХЪ, НЕ ІМѢЮЩИХЪ
ПОСЛЕѢ ХУДЫХЪ ПОСЛѢДІТВІЙ, И НЕПОДВЕРГАЮЩИХСЯ СУДДЕ-
НІЮ, НАКАЗЫВАЮТСЯ ШТРАФОВАНІЕМЪ ДЕНЬГАМИ ВЪ ПОЛЬЗУ
БОГОБОДНЫХЪ ЗАВДЕНІЙ, СМОТРѢ ПО ВІНЧІ И СОСТОЯНІЮ,
НАЧИНАЮЩІХЪ И ДОДВАГЦАТИ ЛЕВОВЪ; ПРОВИННИВШІЕСЯ
ВЪ ДРУГОЙ РАЗЪ, НАКАЗЫВАЮТСЯ ШТРАФОМЪ ДЕНЬГАМИ, КАКЪ
ВАШЕ СКАЗАНО, И СВЕРХЪ ТОГО ОУПОТРЕБЛЕНІЕМЪ НА ШЕЩЕС-
ТЬДЕННІМЪ РАБОТЫ ВРЕМЯННО, ЗАДАВАЮ СМОТРѢ ПО ВІНЧІ ЧАСТЬ
РАБОТЫ НА СІРСКА, КАКОВЫ ШАЖАНЪ ПРОИЗВЕСТЬ, РАЗОЧІСТЬ
ЧТО МОЖНО ВЪ ДЕНЬ ЗДІБЛАТЬ, И ТАКЪ ШПРЕДЕЛІТЬ щДВІХЪ
ДНІЙ, И ДОДЕСЛІДІ, НО НАБЛЮДАТЬ ДАБІ РАБОТА БЫЛА
НЕПРАВНА И ШКОНЧЕНА ЛУЧШИМЪ ШЕРДОЗОМЪ.

ОБЩЕСТВЕННЫЯ ВСЕГДА ВЪ СЕЛАХЪ СЪЩЕСТВУЮЩІЯ РАБО-
ТЫ, СОСТОЯТЬ ВЪ НИЖЕСЛѢДУЮЩЕМЪ:

А. ВЫНИЩАТЬ ДЕРЕВНЮ щ СОРВ ІНАБОЗУ, А ТАКЖЕ ВЫДАВ-
НИВАТЬ ОУЛИЦІ ВЪ ДЕРЕВНІ.

Б. ОБРЫВАТЬ ГЛУБОКИМЪ РВОМЪ ШЕОБЫА МІСТА ПОЛЕЙ,
ДЛЯ РАЗВОДА ШЕЩЕСТВЕННАГО, ПРИ СЕЛАХЪ ЛЕСА, КАКОГО РОДЪ
БЫ ШНЪ НИЕБЫЛО, ХОТѢ И ЛОЗНИКІ, ДАБІ СКОТИНА НЕ ПОРТИЛА.

Г. ПОЧИНКА ГРЁБЛІ, И МОСТОВЪ.

Д. ВЫКАПЫВАНІЕ КОЛОДЦОВЪ.

Е. ПРОЧИЩЕНІЕ КОДАНЫХЪ ПРОТОКОВЪ, КОІ ЗАРОСЛІ
ТИНОЮ, ИЛІ ЗАПАЛИ ГРДЬЮ.

З. ПОПРАВЛЕНІЕ И ПРОРЫТИЕ ДОРОГЪ ВЪ НІЖНЫХЪ МІСТАХЪ.

ПОЛЕСНІННЫЯ РАБОТЫ ЄСТЬЛІ РАЗЪ БІДВІГЪ ШКОНЧАНЫ, ТО
ПРЕВІНОГЪ ЄЖЕГОДНОЙ ПОДДЕРЖКІ ПОПРАВКІ, И СЛІДОВА-
ТЕЛЬНО ВСЕГДА БІДВІГЪ СОСТОЯТЬ НА ШАЖАНОСТИ СЕЛЕНІЙ;
ВПРОЧІЧЕМЪ ШКРВГТЬСЯ МОЖЕТЪ МНОГО РАБОТЪ И КРОМЪ
СИХЪ, НА КАКОВЫЕ ПРОВИННИВШИХСЯ ПО ОУСМОТРЕНІЮ ОУПО-
ТРЕБЛІТЬ ДОЛЖНО.

ПРОВИННИВШІЕСЯ ВЪ ТРЕТЬІЙ РАЗЪ ПОДВЕРГАЮТЬ СЕБІ ТІ-
ЛІСНОМЪ НАКАЗАНІЮ МІСА, КОЕГО ШПРЕДЕЛІТЕСЯ СЕЛЬСКИМЪ.
ПРИКАЗОМЪ КВНОСІ ГРОМАДОЮ, И СЪ ОУТВЕРЖДЕНІЕ СТАР-
ШИНЫ ШКРВГА; НАКАЗАНІЕ ТАКОВЫМЪ ПРОИЗВОДИТЬСЯ ВЪ ВІ-
ДУ СОБРАННОЙ ГРОМАДІ.

Закънчка дава воля на селските Заповеди, на идно
Слъз знаенитѣ грамадки по каквотѣ разреди да ги юръжати
старшини, кънчка са са обвинявати и неправните пати
въ пристапките имътѣ не матъ слатъ тъхъ лоши дури,
и кънчка не са подмѣтнати заради дага юсадатъ, нака
звати са са глобежки, са са пари въ прѣтни за бѣгъ ю
годинитѣ работи, дага гледа спорита виноватствотѣ и
щоиствотѣ, дага начава ю да и до двайсетъ гроша, и
ако итѣ са въ тори пати обвинявати, дага наказвати
са са глобежка и са са пари, каквотѣ ю речено погори, и
врачи юннова са са ю попрѣблени ю на юбшественна работа
на време: дага дава идна старна работа на задавка, дага
гледа спорита виноватствотѣ; коитѣ ю длежане да ю
изфаши дага расчетъ колко можи дага изъ работи въ деня,
а така дага ю придила въ ю да и до десетъ, дага
наказвати давади работата неправна юз фаришина, са са
подобаръ юрадъ.

Юбшественити съвгашнити работи селски щатъ дава
датъ каквотѣ по долъ казъва.

А. Дага юз чистива селотѣ ю смѣтъ и ювѣклика, и
дага юз рабниватъ юлицити въ селата.

Б. Дага ювкопаватъ дълбоки трапища въ юбийти ме-
ста въ полѣтѣ заради да биди занаятчани при селотѣ юв-
шествинна гробъ ю каквъ да е рода, а така да ю ювари
дага не хаби ювика та.

Г. Дага приправятъ юнти, и юстобити.

Д. Дага юскопаватъ кладачи.

Е. Дага прочистиватъ воднити извори концъ бадатъ
заради са са тина и ли са са запъшили ю калта.

Ж. Дага приправятъ профити патища дентъ въ ни-
ски масти.

Показанити работи, ако бадатъ виднашъ съфариши
ато трабова дага стягатъ и дага приправятъ, като
гъдина ю за твѣ право съвга ще да е длежно сило тѣ за-
ради твѣ, а заради дубъ, можи малъ работи дага ю
край ю юфенъ тѣ, на кънчка обвиняватъ, слатъ
кънчка издиратъ трабова дага обуетрѣблватъ.

Ако итѣ ю трети пати обвинявати подъмѣтка
попъ телено наказанїе, по каквотѣ ю придила въ селските
Заповеди на идно са са грамадата и са са ютверже-
денїетѣ на юръжнити старшини, наказанїетѣ, натакива-
ва видъ давади, и да ю съчката грамада собрана.

Всё въписаные штрафы и наказанія должны быть Сельскимъ Приказомъ вписываемы вслкой раза въ книгу, наказовъ предмѣта вѣдетъ таюю дѣна каждому, селенію, съ юписаніемъ за что, кто и чѣмъ штрафованъ или наказанъ; и вслкой раза Приказъ шелчанъ, вслкомъ таюю слѣдѣ и распорядкѣ доносить чрезъ Старшина шкруга Попечителю таюже въ подобности съ представленіемъ и штрафныхъ денегъ для причисленія къ ѿбщей штрафной суммѣ, взыскиваемой на богоугодныя Заведенія.

Въ дополненіе Інструкціи, сей предпѣтываю ѿѣхъ слѣдѣахъ и дѣлахъ, каковыя вслѣдствіе могутъ не предвидѣнно, и ѿкоихъ здѣсь не вспоминаюто, и запрашивать наставленія и разрѣшенія мѣстнаго вѣщего Начальства Попечителю, котою конечно ѿзаботитъ вѣми мѣрами ѿ устройѣнїи благоугоднѣй вѣщего.

Съ симъ вмѣстѣ даю знать къ свѣдѣнію вашемъ ѿѣкоторыхъ главнѣйшихъ предмѣтахъ и статяхъ, коихъ ѿынѣ не должно придержаться должны, какъ для введенія порядка и оустройства въ управлѣніяхъ и Заселеніяхъ, такъ и для сохраненія собственной пользы вѣшей, и ѿ выполненіи коихъ дѣно ѿ менѣ Приказаніе Попечителю Маюру Малевинскому.

О внутреннѣхъ оустройствахъ въ селеніяхъ, каковыя имѣютъ быть введены.

§ АГ.

Ф. Заведеніи
книгъ для
вписыванія
сельскихъ
дѣлъ.

Вопервыхъ для оустройства въ Сельскихъ Приказахъ, Завести въ ѿныхъ различныя книги, какъ то, разносы для росписокъ въ прѣмѣ издачѣ проводимыхъ арестантовъ, и пересылаемыхъ пакетовъ; Запись книги для вписыванія Сельскихъ непредвидимыхъ, произшествій, со внесеніемъ подробнаго свѣдѣнія ѿ причинахъ произшествій, и ѿ окончательномъ решеніи, каковое на тотъ слѣдай послѣдовало, и записыванія въ ѿнѹю ѿпрѣчишихъ, и ѿ штрафахъ налагаемыхъ на ѿныхъ.

Книги для вписыванія ѿправляемыхъ въмагъ и прошеннѣй ѿ села.

Книги для вписыванія Приказовъ словесныхъ, селенію

Си́мкити погóри щвéа въ писани, глубéжити и нака́за-
ниги, пра́бова дасà въ писани въ сёлскіята заповеди
въ книга та, сёки патъ, Зарадъ ивретъ шéдае, да дина
такáва на сáквій сёло, и дата въ писана коий защо, и
сасà каквò е глубéнъ или нака́занъ, и сáкви патъ за-
поведатъ дла́жанъ е заслакво такова славувани и рас-
правка, да припраша прися оुкрайжити старшинъ, д8 по-
печителътъ, така дасà сё подре́бно припратиши, и глубé-
жити пари Зарадъ дасà збирата на идно, при ѿбшата
глубéжнати съма, дётъса зима за Богъ ѿгоднити работи.

Зарадъ дасà испáлнива та́зи Йнотр8кциј, Зарадамви
Зарадъ си́мк8 щв8т8 славчи и какв8т8 работи саи́гешни, закв8т8 т8ка не ѿ помина́т8 да искали настáви и ра́ж-
дане, ѿ местнот8 вáши Началство ѿ Попечителътъ
кои́т8 какв8т8 пра́бова щé да ѿспáйва саса си́мки мири
Зарадъ дабаднити на такмени, въ вáши добро състоинство.

Саса твá на идно давамъ вáмъ знáини, какв8т8 да
поднáйти ви Зарадъ, накакви най глубни Зарадъ твá и-
стини, кв8т8 ѿ сéга неоставно дла́жнисти, дасà при-
даражавати какв8т8 Зарадъ, да знáини порядокатъ, и
редатъ въ вáшиши ѿправи, и въ селатви трака, и Зарадъ
да имати ѿпáда Зарадъ вáши прíятели, и Зарадъ дасà ис-
пáлниватъ дётъ бади Зараданъ ѿ мени, на Попечителътъ
Майора Маливийски.

Закáтрешнити постро́йки въ селата какви пра́бова дабадатъ.

6 лг.

Изъ правилъ Зарадъ дасà на праши порядокатъ въ Сёл-
скити, заповеди пра́бова дамиа въ та́хъ сáкакви книги,
какв8т8 Зарадъ дасà разносятъ Зарадъ дасà расписватъ,
когдаса прíимашъ и придаватъ дётъса привождаватъ аре-
станции, и Зарадъ пакетнити дётъса припрашатъ, слав-
твá книги Зарадъ дасà въ писана дётъ стáнатъ въ си-
лотъ, безъ надéжни работи дле внесинъ подре́бено, и звéстие
Зарадъ, другиши работи какв8т8са билъ и Зарадъ, какъ
е ѿ садило на твá славувани каквоса е почирило и
дасà вънешъ ѿнзи дётъса оубиноватили, и Зарадъ глобé-
жити дётъса е зéло ѿ та́хъ.

Книги Зарадъ дасà въ писана дётъса прашиши писма и
жалови ѿ село тъ.

Книги Зарадъ дасà въ писана заповеднити кв8т8 ба-

Заради да има
по селата кни-
ги дасà въ пис-
еватъ сёлски-
те работи.

и
данных Попечителем и Старшинами, и публикацией, а равно и в пропаганде сельских.

§ АД.

Фотографъ. Во вторыхъ снабдить Сельские Приказы Казенными печатями.

§ АВ.

Фотографъ. Въ третьихъ дать мѣры различныя какъ то: демерлины, локти, и всѣ, есть ли нѣжны въ вѣтвь, дабы противники не могли болѣе наносить вредъ французамъ и посредствомъ фальши въ мѣрахъ.

Всѣ сїи вѣщи предоставлено Попечителю Завѣстѣ, и снабдить шнами Сельские Приказы, съ особенными для нихъ наставленіями.

Къ оустроенію заселеній предписано:

§ АС.

А. Вновь строиться безпорядочно, возпрещать; а разбить въ селенія по планамъ, и строиться въ порядокъ сколь можно лучше.

§ АД.

Б. Въ самыx селеніяхъ гармановъ, и складъ хлѣба въ снопахъ и скирдахъ, какъ и сѣновъ въ большомъ числѣ неимѣть, а оустроить вѣтѣ нѣсколько юдалъ селенія, дабы при нещастіи какомъ, при пожарѣ, поселеніе вдрогъ не могло лишиться дома съ имѣшествомъ и запаса хлѣба и сѣна.

§ АЕ.

Въ заключеніе же въ ближайшѣй пользѣ, и выгодѣ собствено поселенія, а вмѣстѣ и дѣлъ избавленія, каждому себѣ юзлишнихъ непрѣятныхъ тѣлъ, предписывается: приложить всемѣрное стараніе, чтобы напрѣдъ жатви хлѣбовъ и въ молочнѣхъ шнахъ, не запродаивать шнаго и не забирать въ задатки денегъ, а лучшее перебиться какъ нѣхъ, илѣ естьли нѣжда необходима, то занять, илѣ запродасть скотину, ибо почти всегда поселеніи чрезъ преждевременнѣе запродаютъ, несѣтъ большой оубытокъ, и не рѣдко въ путь разъ противъ той суммы, каковыбы должны настоюще полчить, дождавши сѣрна, какъ сїе было и въ прошедшемъ году, многие запродали пшеницу по десять лѣбовъ килограмма, и должны были такъ юдать тогда, какъ шнал продавалась болѣшою цѣною килограмма по пятидесяти и шестидесяти лѣбовъ.

Славскій Попечитель Комиссии по городамъ
и поселеніямъ въ вѣсну: Попечитель

датъ саєв речъ да дини на селотъ ѿ попечителтвъ илъ
ш старшинити, и протогерито таќай и зарадъ ѿ губка
загуба селска.

§ ЛД.

Твѣ тю дада да даде на селскити заповеди Царски печати.

§ ЛС.

А прѣто, даса да дада сакакви мѣри, димирий ѿкъ лак-
ти, и тиглиаки икъ трабоватъ, па ѿнѣи квитъ торгуватъ
да неможатъ, побичи да наносатъ вредъ саєв лажи, и саєв
шалвирици, саєв неправедни мѣри.

Твѣ сичквтъ ѿ да дини на попечителтвъ даса напрѣви, и
дада да дада на селскити заповеди саєв ѿбиги зарадъ
тюхъ настави.

Зарадъ даса неправатъ силаца Зарачамви.

§ АС.

А. Квитъ правата и зноевъ бѣзъ порадъ даса запре таќава
напрѣва, а даса разбѣй сичквтъ сило по плановити, и даса пра-
вити по какво тюмве ридатъ. § ЛЗ.

Б. За силата харманы и копни и сено гулеми скрѣти,
много чѣтни дасе дражити, а твѣ сичквтъ дадаи на-
правинъ дае пона старна ѿ сило, таќуга сајчи
највга најакава нечиштица пожаръ, да не ѿстанити и
киднаша бѣзъ домови, и бѣзъ имотати и бѣзъ хлѣбна храна
и бѣзъ сино.

§ ЛИ.

Ва твѣ ѿгубка заслюча зарадъ ваша голамъ прѣатъ
и зарадъ вашен ѿгудъ, зарадъ сеќигв селатанъ и сајк
твѣ на идно, зарадъ даса избави сеќи ѿ побичити не
прѣатни причини, да не ходити по садовища, Зарачамви
у приложити даса силити саєв сакакви мѣри да не за-
продаватъ лѣбатъ ѿто на прѣдъ дѣдегв, непожанити и
шваршети, да не зимати пари на прѣдъ Задавка, а по добре
каквотъ може даса прѣмини, илъ икъбади таќава нѣж-
да непромината, ато даса земи на земи илъ даса про-
даве добити, и сајга селанити споритъ предъ времинна
продажа губатъ, гулема загуба и нерѣтъ въ пѣтъ
пatti спроти, шнази сма какватъе трабевало, да земи
кога въ таја земя, каквотъ беши твѣ въ ланската гу-
дини, мношина за продадохиши пшинициата по десетъ гро-
ша килотъ, и са биле длажни тава и дада датъ тогава
кога сае продавала саја болна цена килотъ по падеатъ,
и по шеїситета гроша.

АГ

Запечатите

Запирати

За прѣини об
даса строй
безъ порадокъ

За масто то
назначено даса
склада хлѣ-
батъ за село то

За хлѣбатъ
даса непродава
бѣзъ време до-
деса несобрѣ ѿ
полето.



Печатано въ Книжнѣвѣкѣ дѣюбной типографії, въ Октябрѣ 1892 года.

Техерданъ кѣмпакитъ М. Б.

Дубровскіхъ Фаресовъ - Падгаславскии и М. В.

рд 136-е
н/285



1686

III судъль

1140

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|-----------|
| «ИНСТРУКЦИЯ» ИНЗОВА ДЛЯ БОЛГАРСКИХ КОЛОНИСТОВ В БЕССАРАБИИ | 5 |
| (Иван ДУМИНИКА, Николай ЧЕРВЕНКОВ) | |
| „ИНСТРУКЦИЯТА“ НА ИНЗОВ ЗА БЪЛГАРСКИТЕ КОЛОНИСТИ В БЕСАРАБИЯ | 18 |
| (Иван ДУМИНИКА, Николай ЧЕРВЕНКОВ) | |
| ФОТОТИПНОЕ ИЗДАНИЕ | 31 |

Иван Никитич Инзов

**ИНСТРУКЦИЯ ОБ ОБЯЗАННОСТЯХ
СЕЛЬСКИХ ПРИКАЗОВ**

**ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА
НА СЕЛСКИТЕ КМЕТСТВА
1821**

**Съставители:
Иван Думиника,
Николай Червенков**

фототипно издание

Издание на руски и български език
Първо издание, Сливен, 2021
Тираж - 200 бр.

Предпечат: „Експрес 2000“
гр. Сливен, ул. Банско шосе 1
тел. 044 666 588, express2000@abv.bg

Печат: „Експрес 2000“ – Сливен

ISBN: 978-619-176-196-8

Благодарим на:
Район Тараклия,
„Представителство Россотрудничества
в Республике Молдова“,
Текстилна компания „Aglika“
Велико Търново, България,
„Асоциация на българите в Украйна“,
„Асоциация на българите по света“,
Печатница „Експрес 2000“,
Тараклийски държавен университет
„Григорий Цамблак“, .
„Научното дружество на българистите
в Република Молдова“,
„Институт за културно наследство“



